大清光緒十二年

申報

第四千八百十四號

上海售報每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十六年九月初九日禮拜四

今日隨報附送京報不取分文

八月十二日

外埠售報處〇北京前門外
廊房頭條胡同申昌叉西口
外路集文閣〇天津府竹林
沈竹君〇保定全泰齋局〇
營口大街萬順成皮鋪內兩
興局〇烟臺敬業書院〇南
京城南東牌樓申昌〇武昌
糧道街德興〇漢口江漢關
道署前中昌〇九江乾昌太
古音信局〇慶州府全泰盛
信局〇安慶江友馥森昌局
小南門內羅春臺〇揚州多
子街申昌灣子街劉承恩報
房〇清江東門內大街謙鑫
布號內申昌〇江西羅春鑒
乾昌全泰盛銓昌祥森昌祥
興潤信局〇吉安府全泰盛
信局〇蘇州四衕包衕前黃
宅元妙觀西察院巷申昌〇
常州大街中申昌〇嘉定西
門外吳合泰〇杭州三元坊
申昌〇湖州北門內府城隍
橋西堍申昌〇鎮江西門外
大街申昌〇嘉興北門大街
發見嫁申昌〇廈門卅六鶴
博聞書院〇汕頭升平街與
明麗〇福州南臺復利洋行
〇寧波江北岸李姓記和泰
信局〇溫州府衙街廣彝茂
〇廣東省撫西關十八鋪中
荊中昌〇西川重慶府湖南
長沙府清江均胡萬昌信局
〇廣西湖南綠昌信局其餘
外埠由信局及京報房代售

告白刊例〇第一日每字
取錢五文第二日至第七日
按日計字取錢三文第八日
越日每字取錢二文半錢
算字數先以五十字之處為
率多則以十字潤諭◎凡有
新開及詩古文詞涂疑等交
本諸應刊錄門抄錄求例不
取分文值原稿無論刊與不
刊概不撿還賜啓

招集股份石印佩文韻府告白

本齋代晉記招印佩文韻府一書行數改橫爲直字跡放小爲大即日爲始集股印成每股計洋十六元正願附股份者先惠洋四元本齋即付股票一紙樣本一張定於明年正月底出書憑股票找付洋十二元向本齋取書一部此書係用上等賓河番分訂六十冊釘工精雅遇倫叢以市箱裝以書箱吉書一出吾知壇坫珍寶當必紙貴洛陽倘不附股份者明年出書後購求每部擬價洋二十元正如出書後與樣本不符僅可向晉記以及本齋將股票退還再滬上海士林願附股份即祈至上洋垃圾碼頭點石齋帳房代收不必由申報館轉交以歸簡捷揚州元亨利錢莊天津針市街恆遠里源豐潤匯票莊京都煤市街興隆店內源豐潤匯票莊漢口郭家巷復源盛紙號均可代售如欲躉買請至上洋大馬路集賢里天保棧內長順晉號面議爲荷

點石齋主人代啓

石印歷代賦彙出售

是書係康熙年間陳宮詹元龍奉旨編輯者上起周末下訖明季所有古賦律賦無不採入分正集補遺逸句一百八十二卷共五千餘首卷[illegible]浩繁兵燹後鮮存完璧茲雙梧書屋主人將家藏舊本並假到桐城方氏藏本託本齋石印是編搜羅極富選擇至精校對則絲毫不爽墨跡則[illegible]得中準於月杪出書分訂十六本價洋十元古學家亟宜家置一編如有躉售者請速臨本齋帳房面議價當格外從廉因工本甚大所印無多[illegible]者勿爲捷足先得也此佈

點石齋主人啓

分設天津申昌號告白

本齋今分設申昌津局寓於天津東門外宮北街裕通恆洋行內凡　仕商貴客須購書籍請移玉惠顧再有寄售佩文韻府股票亦請就近購取均屬忻盼

點石齋主人啓

中西飲食異宜說

人情莫不喜新而厭故好異而惡常此固無論中外無論古今也而獨至口之於味耳之於聲目之於色鼻之於臭四肢之於安佚則又從其所習而不能變然新聲異色或尚有見而思遷惟飲食衣服則幼而已慣必不能強之使改試觀中國既與泰西通商之後華人之出洋者不知其凡幾閒其衣則猶是中國之衣也其食則猶是中國之食也西人之來中國者亦不知其凡幾所衣所食必從西俗無肯易者閒有以西人而服中國之服則大都爲傳教計者居多否則見而詫之矣若華人而服西人之服則且列於禁令不過中朝耳目有所不及則亦私有所易耳顧吾以爲衣服之於飲食又不可以同論也衣服自幼習慣忽易一異服若有所不適於體日本之易服色也其下多不服雖以日國政令之嚴而至今除官場之外猶有私服舊服者卽官場之中亦有瞞上不瞞下而不能肅易其故則可知體之所便不可以相強也飲食則不然習於藜藿者得膏粱而快然卽饜肥膩者得清脆而亦快然不過一嘗常日食則不能爲所移耳前者嘗有友人招余至西菜館大餐歸以告客曰是則所謂必嘗異味然僕病未能也又有友人宴西人於華人所開之西菜館余亦在坐歸又以告客曰噫異則異矣僕曾見中國官場有設宴以請西官者特邀外國庖人爲之烹調西菜而中國所有之山珍海錯亦復羅列滿案嘗笑指謂華洋雜組蓋西人之於西菜本係家常之物舉以奉之何足爲重試思西人肉蝦菜尋常日食所常供一旦有人請客大開筵會而所上之菜乃止此魚肉蝦菜之常物不且笑之以腹乎今宴西人而用西菜何以異是卽使庖人自西國烹飪悉按西法西人食之亦極爲可口而此等滋味彼早已視爲故常何足以爲異耶若夫華人所開之西菜館則其中司庖廚者本屬華人與西人之所爲者迥不相同華人見以爲佳者西人或反以爲劣此非中國之庖人其手段果遜於西人也西人之所嗜與華人異則華人喜熟西人喜生未免意見有所不合而欲此爲敬則亦傎矣夫西人之宴華人於西菜館則其常也爲是華人所常食者中國之菜故獨以異味敬之若華人宴西人而亦於西菜館則是以彼所常食者爲敬也可笑孰甚乎中國欽差參贊以及一切隨員等衆奉命出洋亦常有宴西官相邀同赴宴會彼其所設皆西菜而無中國之菜蓋中國之菜彼國中無能爲之卽使求請中國庖人亦不易得卽得矣亦終以不以異味敬客爲憾故肆筵設席皆以西禮而並無華禮蓋舍所長而用所短西人不肯爲強以就他人之性情又西人所不樂爲也今華人乃獨遷就西人而必從其所欲以投之是何故哉余曰古人敬客則必視客之意旨以爲投西人之甘西食此卽其意旨之所在也於以奉之正是中國人有禮之處彼西人本不知古先王之禮故但知顯己所長而初不顧客之意旨所在是直以己之所常食者待客適見其慢而已又何取焉若中國之宴西人而用中國之菜不亦與之濟乎霧裏看花客曰是又不然天下之言飲食者以中國爲首屈一指烹飪之法中國最精卽所食之品味亦惟中國最多山珍海錯中國平常所不輕食者也以平常所不輕食之貴品而以之敬客猶謂之慢乎若西菜則其品味固自無多卽其烹飪之法亦多泥於成法不能隨時變化卽使加意烹燔用心火候而終不外乎牛羊魚蛋雞雛往往山珍多而海錯少假令華人日日以此爲食則不半月而不能下咽矣故中國出洋各官以及隨員諸人其尋常日食皆從華而不從西惟彼傭工食力之流則隨俗從宜以圖省費不得不食西食耳且西人之宴華人以西菜是西人不肯遷就華人舍長用短以爲可恥今華人而宴西客乃必有意遷就西人甘舍己之所長強用己之所短無惑乎西人之蔑視中國也愈甚而華人之氣見西人而輒餒也余聞其語瞿然以興曰有是哉飲食一端雖曰甚微其所關乃若是之鉅哉西人以其所長者炫我中國中國反以所短者示彼西人彼益見長我愈見短卜可知自今請凡我華人務出其所長以蹈彼之所短勿事遷就勿爲委靡則華人之氣伸而西人不敢以其長傲我矣獨飲食一節乎哉爰卽與客問答之語錄而存之

本館接奉電音〇昨日午後一點鐘適四十五分時本館駐京友人由電飛傳本月初十日上諭一道敬謹譯登

〇八月初十日奉上諭張之洞奏特參貪鄙昏憒諱匿釀案各員請旨分別懲儆一摺東龍川縣知縣楊夢龍諱匿鬧案致釀多命前署福善縣知縣候補同知張相中昏憒招辱受賄容隱前署開平縣候補知縣莫杞奎荒惰貪鄙諱盜太多前任恩平縣調補香山縣知縣張寵堂命案不報委丁相驗前署鶴山縣候補知縣席寶嘗不理民事藉名漁利臨高縣知縣佛光玩忽重案痿癱釀禍前署欽州知州候補知縣金鑑海油滑廢弛玩視民命均着即行革職德慶州知州方鼎銳不能治匪多受欺蒙信宜縣知縣雷敬春性情疲懦案多拖延新安縣知縣唐大琬才欠明決馭下不嚴均

着開缺留省另補餘着照所議辦理該部知道欽此

東報述朝鮮事

○日前接得東京來電云朝鮮許俄國保護華官知而大怒電音止此未得其詳茲悉朝鮮政府稱背中國以北青境地假于俄國密約保護朝鮮事經中國官吏探知因而大怒駐高之袁觀察世凱遂以兵力相迫向高王查究其事云○西九月一號又得東京來電云朝鮮事變因華官動怒政府遂將左右領議政處以流罪禁錮宦官并着閔泳翊前往中朝謝罪事始鎮靜

東報譯登

◎長崎警事後本館歷將訪事人來電來信及東西各日報所登次第錄供衆覽茲又從東報譯出數則雖一偏之見不足取信於人然錄而存之當亦留心時事者所不廢乎據云此事經中國理事官蔡君會同長崎縣知事辦理第一二次未有端倪遂訂於西歷九月六號即華歷八月初九日復行會辦中國由担文狀師及楊區二發贊老事日本則派局長崎山與司法省所延英人克爾沃卽前譯之律庫德主事又云長崎素無鬧事之案自中國水師來此始肇釁端今事向未定而定遠鎮遠二鐵甲船已於西歷九月三號卽華歷八月初六日十點鐘時向西開去開往天津再至朝鮮云又云中國水師逞強傷我巡查因在醫院醫傷刻已全愈計柴田國太郞獅獺猿太郞喜多香村小見川直彥四人均於上月三十號出院矣其中國水師之在醫院者有定遠之區國楨濟遠之侯靜豐皆傷中要害多至七八處一時難以奏功至威遠火夫劉永積濟遠水手李慶孫殿魁則已出院云又有一題爲冥頑不靈四字其文曰屬馬場華人所雇東女名爲服役實則如寵妾一般此等人所居與鬧事處密邇是晚之事豈不聞知警察署一一傳至令將目擊情形爲之詳述不料再三詰問若聾皆諉爲不知卽或稍事陳亦皆模糊影響此皆與華人相處日久精雖朽腐是以冥頑不靈耳又云中國理事署現辦長崎之事秘密異常每有日人出入必嚴行稽查平日署中人出入自如此際亦關防慎重云

香港近事

⊙香港差役收受賭規一案茲悉巡理府麥君判各犯每人罰鍰三十元不能完繳則監禁一月罰作苦工判後威狀師對官稟曰可否代爲稟赴臬衙上控太尊俯如所請並着被告照舊相保在外候訊⊙香港犯事之案日多一日監內幾無容足之地前經設立人員專議此事俾得善法以清案牘移員逐次聚議經主席人署理律政司既來呈遞章程與署理輔政司章中有督請將倫緜案犯與充出口外復行潛回本港之犯人予以鞭箠之刑並將犯人所食減少則人多畏懼而犯案亦可減少矣有議員馬嬌雲以笞刑未得盡善欲請將華人之犯罪者割其髮辮較勝於笞律政司謂割辮之刑雖善未免過重蓋犯人由監而出倘若無辮則必爲衆華人所鄙難覓餬口之地將來不得不故意犯事冀再入獄得所容身云

諸暨告饑

⊙昨有新東友人投函本館云紹興府屬諸暨縣今夏旱魃爲災五旬無雨山鄉旱禾豆苞稗芋菽雜糧盡成枯槁平原廣陌益以蟲災幸左明府念切民依虔誠祈禱至七月初三起連得好雨農人方欣慰歡呼不料十四日陡起颶風拔木毀屋繼以傾盆大雨數日不止四鄉蛟水大發室廬人畜隨流而下七十二湖隄埂盡潰禾苗悉遭淹沒即高田略有收成者亦被颶風吹倒浸入水中霉爛抽芽不堪冀食統計闔境湖鄉顆粒不登山鄉亦不過十成之一似此災祲實爲百十年來所未有人心皇急日赴縣署報荒未識賢令尹何以善爲撫恤也

神京清話

○七月二十三日大興縣試正場點名既畢有宛平南鄉考童五人珊珊來遲不得其門而入說縣中刑科房書吏設法書吏云須見門斗相商諸童乃將行李存寄科房令同來之某姓叟及一童看守餘偕書吏尋門斗行未數武驀聞轟然一聲同觀科房忽然坍塌叟及某童壓在斷瓦燒磚之下諸童惶急求著中差役多人將二人刨出叟一無所損童則腿足皆受重傷邑尊知之諭令諸童補入惟受傷者於次日悵悵歸家○七月二十二日考教習計到者共千餘人榜出取中二百五十餘名○七月二十七日刑部決囚十四名聞皆游勇客歲京畿屢有攔路明火等案五月間經左營參將史君弋獲訊實後遂明正典刑云○前報紀前門外高井胡同工部主事錢主政家有數人白晝操刃入門一節刻聞主政同族之某甲素有嫌隙七月二十六日闔家俱赴福壽堂祝嘏惟主政以有疾在家甲遂率人蜂擁而入意欲復仇詎是日主政疾巳愈亦赴福壽堂甲入室尋覓無蹤怒甚將其箱櫃桌椅砍毀一空觀者因誤以爲盜耳現主政已控諸中東坊署向未聞如何了結云○上月二十八日事　自連日預備海差之三旗侍衛賞銀一千兩鑾儀衛官員賞銀六百兩上虞備用處官員賞銀二百兩總管內務府大臣乾清門侍衛等每員賞給袍掛料其　御前大臣亦另　頒珍賞○玉牒館纂修官宗人府掌左司載瓣香京卿尋蒙　恩權陞通政使司參議所遺掌左甸印一缺經惇邸等將奎文軒副理事都派充所遺纂修官將崇理與壽派充所遺額外纂修官將載主政皆派充○欽放崇文門正監督錫席卿　家辛珍密蕃派令鑲黃旗滿洲印務參領明惠同辦事○七月二十九日前門外迤東興隆街草廠五巷小廟邀請五城子弟會十起作盂蘭盆會南橋灣地[?]亦於是日作善會資扉源順和班奏演奏腔遍請諸壇越日觀劇詎是日清晨廟門首貼有南城坊官奉城憲諭禁不准擅自演劇草廠五巷亦黏貼告示一通不准賽會兩廟僧人一見此示幾於短見輕生蓋所費已鬻不貲至此遂無從璧返故也○山東人某貪緣於顯宦之門擬進海軍衙門總署自謂能製造[?]靈遠類輪船而輕便過之日內復即求都察院某司員遞呈詞於堂官前請爲轉奏尚未聞允准否○京東初水之災其廣黎民艱難聲述近聞三河縣令派人以玉面饅首散給飢民又聞[?]屬余家圍有大龍作患行機鋪戶盡在水中因而集多人施以火器穢貧痛怒其大驛神威早夜水勢陡漲無倫致將該莊場陷計浮於水中者約二百餘家幸傷人無幾云○上月二十九日將刑部獄中提出偷毀銅佛沿路行刦之人犯十一名用車押赴宣武門外菜市口行刑犯各一車出門有兵役二名把守更調取巡捕五營官兵數十名沿途圍護以防意外之虞○神機營在右翼前鋒八旗護軍事土處馬隊內滿洲火器營馬隊八旗領驍騎抬繳隊官兵於八月初一日五鼓時分齊集德勝二門齊集兩黃旗教坊預備該各專操管帶會同閱視合操○內恩豐倉開放　內廷總管內監等本年正二兩月應領口糧老米二千餘石◎慶王等於初三日午刻齊赴總署會議要務○皇上詣往化[?]時其打街站道預備差之八旗護軍營內務府三旗護軍營左右翼步軍統兵丁車庫校尉等每人賞銀二兩內廣儲司發給○鑲黃旗護軍營[?]鑰[?]額君進　內值班見　協和　熙[和]　左翼　右翼　昭[德]　貞[度]各門值班兵丁團坐賭錢[?]君大爲贊怨[?]稟[?]　景運門值班大臣將該各值班官兵[?]參辦嗣經護[?]檢德亮等環求餘恕情願出具再不准賭甘結[?]君礙於衆情首爲之肯諒以嗣後再有此項情事一經知覺定行嚴辦不貸云○聞駐京各國欽差[?]前往天津與李傳相會商之信然不見有明文也○京巡捕綠營三隊練軍[?]於初二日卯刻齊赴安定德勝二門外[?]旅[?]預備[?]營官閱視槍砲合操及馬步各項技藝○某家在衛勝嚴氏板橋地方夙有嗜書之癖精室三楹琳瑯萬卷頗披夕覽樂此不疲上月二十七日夜有梁上君子入其室竊書十餘部他物則一絲不動者以所失無幾不便報官然把卷之餘未免懊悶欲絕矣

騙局官懲

○昨報有以小易大事今接續信更爲詳細再述之先是嘉興雙橋鄉徐某年將五十曾生丈夫子數人不意陸續逝世長子已於去年娶妻今春染病歿徐以乏嗣陪託張某居中訪佳偶將爲枯楊生稊計越數日張稱得之矣但須聘錢百數十緡徐囑妻往詢張以隣宰之嫂女指視徐妻甚合意回告丈夫即備聘禮訂定屆期迎娶徐設筵席諸親族咸來賀喜徐恐年老難得新婦歡自將鬍鬚薙去詭張騙街

豆腐店內之外路小童謂徐多財將以爾為螟蛉子日後當吃着不盡童聞歡喜隨張乘舟赴鄉抵岸時該處男女均來看新娘祇見兩男在船遂竊竊私語徐察知有異先請張登岸問故張答以娶妾能否生子實難逆料今已無子而有子焉用妾為徐聞言氣忿交加即拱手作別謂待來生再會入內登樓即自縊是時正各忙亂家人俱不覺張見勢不佳乘間下船逸去迨徐姓知某自縊已解救不及刻下聞命無人告發然張陰險若此其能逃冥誅乎

金陵官場紀要

〇盧藝圃漕帥於七月二十九日節莅白門與曾宮保面商一切定於初四日返浦漕帥曾任甯藩當赴節時舊僚屬莫不欲一見顏色漕帥一一慰勞之亦可見其謙尊而光矣〇湖北督銷淮鹽總局一席聞裕壽山制軍有函致沅帥以大通督銷楊子通觀察與張西園觀察調之說然尚未見明文也〇釐金總局關防向存藩署故凡各局善委多由方伯主政總辦第會銜而已自鼎觀察後督以來力求整頓釐務請督憲飭將關防存局以一事權外局委員皆聞風知畏潔己奉公是以半載之中綜計收數較往歲增旺傳曰為政在人不信然歟

晥中豐稔

〇客有自晥中來者稱沿江南岸數百里無論山外山內真有五日一風十日一雨景象稻穗俱垂垂長七八寸每穗可穀百數十粒至二百粒不等莖葉遍作金斂色豐人磨鐮待刈一望黃雲實為近來所少有晥北廬州府自庚申年赤地一片後迄今無歲不望雨若渴分秋必後人家一月澤下總得一二寸可以徐企甘澍乃畦未蛙鳴而田已病坼今夏天公忽一翻十數年成案大雨時行雖不能詠豐年之多黍多稌然旱種雜糧總可補千倉萬箱之缺設者謂廬郡得半熟則他處之全稔可知所謂雍齒長侯何患我輩不禁額手頌之客又言八月之望潮信最大近日江邊已駁駁作濱勢然山洪不設內訌晝車白馬子午頻來低窪處試不免騰驟而過至堤防則卑無潰決之慶云

多雨傷禾

〇蘇地自八月初一起秋陰低罍細雨如絲至初四五日商羊飛舞急點跳珠兩閱昕宵水已盈街溢巷初八日復大雨不絕宛如玉女傾盆秋浦銀潮頓漲尺數寸低田汪洋一片宛在中央高田早禾方慶西成遭此一番摧折恐難望慰籌車矣米價前當青黃不濟未免加昂至此又長三四角嗟彼小民其能免珠桂之歎乎

揚城紀事

〇上月初泰州姜堰鎮陶姓錢鋪被盜搶劫日久尚未破案現經許子舒大令出有賞格云署泰州正堂許為懸賞緝拿事案據正東關姜堰鎮鄉約王子卿報稱七月初五日晚有盜匪十餘人入坊民陶德厚錢鋪劫搶銀洋衣飾管事徐受之等身俱受傷叩賞勘驗得情前據店夥黔生李鳳翔等開單同報到州據此當經會營勘驗飭捕緝追未獲除比捕勒限嚴緝外合亟懸賞緝拿為此格仰諸色人等一體知悉有能拿獲此案正盜真贓者賞洋一百元知風報信因而拿獲者賞洋五十元本州捐廉給發儲庫以待決不食言須至格者〇揚州鹽捕營曾沁泉都戎素嫻弓馬每屆大閱皆膺上賞前日乘騎至大校場閱操將至馬道放轡直前不料馬忽驚跳都戎因之墜鐙隨從兵丁赶急扶起肩輿送回署腰跨受傷甚重現在遍覓名醫診視惟冀即日就痊俾大閱之期得以竭盡所長也〇甘泉縣之西北鄉俗尚澆瀉號稱難治近經甘泉縣朱明府列欵示禁略云縣境西北鄉一帶地方遼闊民秀不齊訪聞有等不法之徒或謀創此墳希圖布種或輕生自盡以嚇詐錢財或誘嫁孀婦以營生或擾害閭閻為活計甚至吃齋念佛煽惑人心聚衆歛錢男女混雜種種惡習實堪參稽本應立提嚴懲未忍不教而誅合亟出示嚴禁為此示仰居民諸色人等知悉自示之後務各安分守已改過自新本縣當寬其既往不加深究倘仍敢怙惡不悛再蹈前轍一經訪明或被告發定即立提到案按律嚴懲地保容隱併究不貸其各凜遵毋違特示〇程太守于初四日考試八屬武童先試外場是日西門外大校場人山人海熱鬧非常各童皆能肅靜點名時分東西兩路照貫而入太守恐外場有替代等弊令各童於點名後在公案旁親填親供以便內場默際武證時驗對擧倘有不符概不錄送此次人數以東臺泰洲為最多自黎明至黃昏八邑一律試畢考至江甘時有某姓武童正在盤馬彎弓之際前面忽有小孩穿馬道中越過尚未越畢而馬已奔至該童收勒不住一驚而踏一足尚套鐙內急不得下直拖至道尾始被人擒住問該童腿骨已折小孩則肚腹踹破奄奄垂斃吁可慘矣

揚州官場瑣錄

〇漕督盧藝帥於上月杪赴金陵隨即返棹初五日黎明過揚各官乘舟恭送如儀〇初三日升任豫藩劉方伯瑞棻抵揚暫泊一宵即於翌日起椗〇初四日運轅牌示淮南監掣因病出缺查有候補監掣扎拉芬阿堪以委署〇探得總辦儀徵鹽棧吳柏莊觀察瀛眷於初七日進棧

中丞莅滬

〇前山東巡撫陳雋臣中丞挈其第八公子於前日莅申以長發棧為行臺隨命駕往絲業會館拜會施少欽封翁封翁辭不獲始衣冠肅入中丞極道數年來籌賑之功為災民下拜并悉高易與文報局諸賑所樂善不倦慕悉實多隣向封翁問明地址輿辭而出當即往拜仍返行臺聞不日即將回湖南桂陽州原籍云

滬上官場紀事

〇昨據官場傳述新任蘇松太兵備道龔仰蘧觀察業已節抵金陵日內將換坐民船赴蘇稟到然後來滬履新約計中秋後二日定能抵滬其瀛眷則尚須遲日迎來云〇升任豫臬邵小村廉訪請兩江總督曾九帥奏請賞假回籍展墓已蒙俞允不日即當束裝回籍矣

法員莅滬

〇上海法總領事鐵自爾君交卸署欽差之任由京至津乘怡和洋行高陞輪船南下於昨晨六點鐘時舟抵虹口換坐杉板船至法公館碼頭登岸該員及法捕頭均至河干迎迓

急痧宜慎

〇交秋後天氣忽冷忽熱以致患吊腳痧而死者日有所聞前日老閘南首道士吳寶山忽患吐瀉急延挑痧人到來已雙足吊起無可醫治至夜半身亡甯人某甲向為扛夫前日在路患痧倒地經人舁送歸家立即身死衛身之君子倘其加意珍調哉

絃歌雅化

〇棲流公所收養貧孩日多而無人教育未免野性難馴現經董事相商擬倩協律師教以彈唱暇則讀書以期學習有成得所餬口行見地非武城人非言子而絃歌之化遍于九鄉該董事之用心其真獨出新穎者矣

案情重述

〇昨報有忍心棄母一則茲悉其中情節傳者頗多失實蓋朱顧氏實少谷之庶母屢向少谷索津貼銀曾經在新衙門涉訟有案嗣經親族調處每月由少谷貼洋十五元以作家用一雖又在縣署呈控而少谷並未看見合亟辨明兼志吾過

縣訊匿妻

〇王居耕投縣控稱家居本邑十併十一圖七月十七日妻子周氏忽失所在後緝悉被勃來洋行夥張金有誘匿向之索取反被糾合張秀山張虎金攢擊受傷叩求驗視莫邑尊驗明傷痕諭令靜候飭提訊究前日由原差提集一干人邑尊分別研訊王投案伸訴應因張供王妻前已退休小的不敢誘匿現其妻母住居英界五福弄中叩請移提質訊秀山虎金與供王與張口角時我等曾為解勸並未幫嚴再三盤詰堅不供招邑尊問張曰干將妻子退休及伊妻母住居之處爾何由得知答稱小的奉諭之後有友說及以故得知邑尊謂爾既知情姑從交保出外將氏暮交戒指變總捕候本縣照會英公廨移送前來答稱小的不能交到來請票提邑尊謂然則爾誘拐無疑咒毆之咎亦所難辭爾究竟幾日內可交到該民張籲求寬限邑尊限於五日內將該氏交出并着速秀山虎金暫行交保王叱退候示

英界公堂瑣案

○前日顧某還家丁送沈竹士至公堂稟稱沈時至家中吵鬧訛錢蔡太守庭訊之下據供職員係浙江平湖人分省補用通判與顧爲友被欠銀一千八百五十兩亣有票據由蔡樂卿爲中兼代筆蔡逝世後向顧索銀初則置不會面繼與晤又圖抵賴與之爭論被伊妄指訛詐心何以甘至此項實被借去四百二十兩向有一千四百三十兩則係賭輸結欠票據呈閱太守派號房送沈至客棧暫寓安身俟稟明道憲候示○一百零二號華捕稟稱錫阿三朱兆桂在老沙遜漲灘竊挖泥土經行中西人所見指交小的送案西人稱是處係我行之地時被人竊泥昨得撞見因將二人交捕送究楊朱同供我等爲小工兼挑黃泥不知是洋商之地是以懊挑蔡太守判各押七天以儆○二百四十號華捕稟稱小的在戲園管門朱秀昌圖看白戲鳴阻持蠻爲特拘案朱供昨到戲園尋人並非看戲蔡太守以朱已押一齊從寬開釋○二百零二號華捕稟稱昨見陳丫頭持雞三頭形跡可疑拘案請訊陳供家在周太業廟雞從家中取出賣錢再行購物生平從未犯事即乞詳查蔡太守飭值日差押令陳待雞出境○朱會大曹金保在路爭毆擲七十號華捕拘送公堂朱供係西人游獵船水手曹與同業近因失就躭擱發船礁碎玻璃窗瓦碎索賠不允反被打破頭顱爲此報捕拘押及至捕房又言我欠伊洋一元其實並無此事曹供朱曾借洋一元昨向索取爭執懊碎玻璃窗乎頭顱由伊自己撞破蔡太守驗得朱受微傷判曹管押七天並着賠償毀物

新出西湖十景圖告白

浙省西湖爲中華名勝海寓皆知舊有圖本率皆漫漶不足動觀茲覓得當日名人所作十景原圖又增以城內吳山勝境並城外觀潮全景合成十二頁倩點石齋用西洋石印法以鐫拓出精細絕倫纖毫畢爽既可裝潢冊頁攜便舟車亦堪裱作掛屏張諸壁間爲獨開生面直當誇美如臥游焉合十二頁爲一副收回工價洋二角四分裱就琴條四幅橫披三幅每堂計六角着色加倍准於即日出售凡眷懷勝景者本埠請至申報館南北申昌外埠各申昌及賣報人各書坊均可購取欲躉賣至掃葉山房面議可也此佈

雙清仙館白　乙

人參鹿茸三貴丸　參茸白鳳丸　參茸衛生丸　鹿茸女金丹　金鎖固精丸　兒科萬病回春丹

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房斜對門

人參鹿茸三貴丸　益氣之品人參爲最補血之物鹿茸爲速此丸重用之以爲君清花玉桂爲臣史杀以養榮益衛保肺健脾滋水滴邪之品故能補而不窒氣血相濟水火並調究其功用則能治氣血虧損酒色過傷痰多喘嗽力少步浮食減脾寒便溏溺數火衰陽萎小腸瞳昏失血遺精面黃髮稿及五損七傷五勞六極之症至如藥料之地道功效之神速久爲服食者所信任茲不贅述每兩洋一元四角

參茸白鳳丸　此丸爲婦科聖藥如質薄弱不受孕育月事不時經來腹痛經閉血枯赤白帶及一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角加料者二角小丸每兩洋二角半

參茸衛生丸　統治男婦老少氣虛血弱精神困乏久吸洋烟精力耗損病後失調產後欠補目暗耳聾血枯液竭肢體怠倦脾胃虛寒婦女月事不時男子夢遺滑泄凡因氣虛血弱而致者百發皆宜即無病者服之亦能生精神耐勞碌誠衛生者所必需也此丸馳名遠近粵中婦孺咸知志切保身者幸留意焉每丸洋二角半加料洋五角小丸每兩洋一元

鹿茸女金丹　鹿茸性屬陽中之陰最能滋陰補血本館選極壯嫩者配入女金丹之內名曰鹿茸女金丹婦女服之最爲有益功能調攝血海壯煖子宮不寒不燥能補能療服之可無赤白帶下之虞並可免紫黑崩中之累其月事不調或歇或行久不受孕輒被小產等症俱可治之功效異常不愧金丹之稱也每兩洋二角

金鎖固精丸　專治[illegible]交夢遺滑泄精關不固溲後餘瀝及年久白濁消渴强中等症此丸有如金鎖固守玉門功效神捷屢經治愈多人患此者服至二料即可斷根每料五兩計洋半元每兩洋一角

兒科萬病回春丹　統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳多啼發寒發熱赤白痢下水瀉不止一切諸病立可回春每丸洋一角

乙

匯利公司呂宋票變通新章

竊呂宋國家財票設立多年原爲善舉起見向有定章從無欺弊秉公辦理中外咸知惟近年號頭增多得彩殊難本公司變通章程推廣招徠以呂宋票三萬號併設三千張每張計十號售洋二元半張五號售英洋一元分條照算以購票一張得彩有十號可望而便於貿客易於得彩矣○其得彩數目以呂宋舊章分作卅股之一其一張分立十號每號合洋二角計卅股合洋六元照呂宋票章毫無欺弊況每張十號以六元購票三張究有卅號之多得彩便易其變通新章乃盡善盡美矣○全張十號售洋二元每號合洋二角對[illegible]號應得洋一千元二彩一號應得洋四百元得彩分開似覺不錢然買票價廉號多者彩究易中也○且呂宋票舊章每張六元大彩優俾得獲者果豐究各埠經售分散其大彩遍發遲月到申難料着於何處即使一年之中偶遇數次其全張所得者亦稀罕有屢屢皆分得者居多今本公司新章經售之票其頭二三彩逐月皆穩坐於申儘可拱手而得方知新章之美也其餘得彩均照章核派另刊仿單隨票備送○得彩號碼按月以呂宋對號爲憑遠近一律童叟無欺外埠寄購原班回件着彩即兌現洋○今售英十月份票呂宋七[illegible]號彩即華曆九月初十日三大彩即現有電音約二禮拜對號單可到申○本公司並無分店亦無在外抖消如有效尤章程照鐵牌號與本公司無涉如蒙　賜顧者請至上洋棋[illegible]北首便是遠處函購務明招牌庶不致悞特此佈啓

上洋呂商匯利公司票行謹啓　乙

老丹桂茶園

八月十二日演

西川圖　羣臣宴　三岔口　貪歡報　戰蒲關　破洪洲　摩天嶺　泗水關

八月十二夜演

鍘美案　取金陵　雙鎖山　豹永灘　新排文武新戲　鐵蓮花

詠霓茶園

八月十二日演

永平安　瞎子算命　轅門斬子　六月雪　開山府　別窰　趙家樓　大回朝　連營寨

八月十二夜演

取滎陽　八蜡廟　合家問　新安驛　三進宮　翠鸞樓　鬧湖船　白馬坡　斬顏良

天仙茶園

八月十二日演

奪秋魁　蘆林　清官冊　問探　大辰州　寄柬　宮門帶　鐵弓緣　退婚

八月十二夜演

消防　全本

產業　天齊廟

留春園

八月十二日演

三家店　送茶　打馬　高平關　孝義節　盜宗卷　英雄義　黃金台　扒蜡廟

八月十二夜演

平北海　戰蒲關　落馬湖　廟中會　打鼓罵曹　馬上緣　平西劍　扶琴　白馬坡

新到名角

啓者本園茶請京都內城府頭等名角尚未到過十一旦眞九陳風陳桂勝等隨後所邀頭等名角陸續到申准於八月十五夜風雨准演諸君承賜務請早降

老丹桂告白　乙

禮拜四拍賣

准於禮拜四三點鐘在泥城外跑馬廳西首住宅內拍賣大餐間書樓等廚房房內之家俱什物及各種花草馬車數輛等件貴致

隆茂行啓　丙

禮拜四拍賣

于十二日十一點鐘在本行拍賣各[illegible]大衣[illegible]衫手鎗皮鞋把得溫皮箱[illegible]畫鏡等物不計此佈

永發啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十二日十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛人鎗小呢圓嗶嘰船牌九佬人虎色羽綾十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅四美紅三元紅人鎗藍人鎗市布八磅四五子登科紅三元紅四美彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗錄雙路燈洋房雙人二千號雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人原布八磅彩三元雙又眞飛鳥花邊藍獅七磅雙又眞飛鳥花邊藍獅紅三元彩人鎗藍三元藍人鎗挺市洋標十五磅老人頭十四磅[illegible]沖花旗粗布十二磅雙單松鼠人鎗沖花旗市布金三元洋棉紗八磅雙[illegible]鼠孔雀細斜文十四磅老人頭人鎗飛龍十五磅跑鹿沖花旗斜紋白金三元紅金星七十二線紅雙路燈紅二喬毛光市標布六十四線藍雙路燈鳥三元二千號洋房毛光標布等貨特此佈聞

八月初八日　元芳洋行啓　丙

禮拜四拍賣

准於本月十二日二點鐘在廣豐本行內拍賣積存糖如各寶號欲要者屆期請來面拍可也此佈

廣豐洋行啓　乙

禮拜四拍賣

茲于十三日兩點鐘在旗昌東棧拍賣水晶牌煤油三萬一千箱其貨稍有承漬凡貴客欲買者屆時早臨該棧拍定市價是荷此佈

寬件行啓

禮拜五拍賣夾板船

茲于十三日兩點鐘在本行拍賣日本國飛鶴丸夾板船一隻約裝二千餘担船內檯櫃一切另有細帳其船泊在浦江第七段如欲觀船者至本行取票凡貴客欲買者屆時赴行面拍是荷此佈

八月初三　丙

寬件行啓

江海關啓

啓者本關現有充公綢緞土布大小洋藥川土茶[illegible]烟絲紳紙生姜等貨訂於本月十三日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須自行酌帶銀洋以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈

光緒十二年八月十一日

禮拜五拍賣

茲于本月十三日十一點鐘在本行拍賣八四彩標眞飛鳥原布等此佈

太平行啓

禮拜五拍賣

啓者於十三日十點半鐘在招商局北棧拍賣柏油廿五桶火坑卅桶火磚十千各寶號欲意者請至該棧面拍可也此佈 倍發洋行啓 丙

禮拜五拍賣

茲於十四日兩點鐘在招商局北棧拍賣東洋米九百七十九件茶葉三百零一件皈三百六十七片木料三百二十一件丁香油廿三件烟絲十二件麥十一件及另物等不計此貨係飛鷄丸船遇風裝申凡貴客欲買者屆時赴該棧面拍可也拍定先付定銀此佈 亮件行啓 丙

禮拜六拍賣

啓者今定於禮拜六即本月十四日下午兩點鐘在自來水廠對面黃浦中盤賴納帆船內拍賣 鐵錨 鐵鍊 繩索 遂 軸轤 小艇 及小艇上所用物件及房艙各物指南針及量水尺并各物如貴客合意者買定須先付銀然後出貨此布 八月十一日賚賜行啓

高麗參減價

自在高麗年久專辦老山別直大小參尾其價照市八折什商賜顧格外克己請至上海二洋涇濱美和里廠大號啓 乙

聲明

大南門外錢延春藥舖今已盤與唐熙春所有各寶號與錢姓往來一切銀洋帳目歸錢姓自行理直與唐姓無干 唐熙春啓 乙

電線阻斷聲明

英九月份呂宋票開期八月初十應有電報頭二三彩號碼到申因途中阻斷待修好可能通音再登申報本公司售出九月新章票均照呂宋票得彩分派章程前已登明○購票諸君者彩者待對號單到申對號即兌現洋各處發誠信關照領彩章變無欺誠恐遺誤故特聲明 傳利公司票行啓 乙

新到秋季摺紳

文武爪角秃文六角朱中郎全集十二元袖珍韻府羣玉一元四角經字駢體一元二角上洋五馬路文玉山房啓 乙

本館告白

本館出售申報書籍以及石印書畫等件專在多子大街汪啓源間壁申昌書室賜顧者請認明[illegible]勿悞

應驗霍亂丸

蓋聞捨藥材以拯疾苦善舉也廣東作善堂主人存心善世向日傳有應驗霍亂丸一方囑本堂監製歸家施送效如神去秋上海各處霍亂吐瀉盛行凡服者罔不起死回生捷如影響邇聞本埠霍亂又來作善堂主人囑登報俾遠近周知如有患此症者速來購服嘗見藥到回春爲凡居家出門更宜購備以備不虞并囊藥善君子照製依送所費無幾功德無量每料丸計收洋四角三分零賣每服兩收錢五十文 棋盤街北首廣東繁昌號啓 乙

招學尺牘

尺牘一道生意場中在所必需而且最爲易學資質上者一個月中者兩月儘可通曉諸同人今聘得蒙精於尺牘老師一位晚間講解尺牘兼出題目課習信札每人每月束脩金二元如有欲附學者請向槃愷堂內槃樂泉面訂可也 同人公啓 乙

雙龍洋行聲明

啓者本號主人向來同在美記洋行執業現在自在六馬路廿三號門牌開設鐘表行代客修理時辰表各種鐘表行船家伙眼鏡一切等件其價格外公道此佈 乙

失票

今遺失申莊票三張係八月三拾期四百零五號計洋拾元四百八拾號計洋拾元四百九拾六號計洋拾元三元已向前途說明作爲廢紙各寶號庄切勿收用此佈 偈炳記啓 乙

電音阻運

英九月份呂宋票華八月初十日開彩三大彩例應即晚有電報到申因風潮在大中途斷損俟修好再行傳登此佈 呂宋票業公啓 乙

徽州新到婺源壽板

本號選擇婺源夏山老結血板壽板拆兌既蒙賜顧格外減價寓寶善街公順昌街泰亨棧內啓 乙

棉花藥

本廠有硝藥水及强水合放製造棉花藥之用者平常可用者略有分別各貴官欲辦者請至新開大王廟對岸本廠面議可也此佈 江蘇藥水廠

英十月票出售

本行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票批發門售均可並售呂宋烟紙收彩票格外公道諸公光顧函購指明投交當班回件上洋四馬路 乙

新開壽板棧

本號大英三洋涇橋西首專辦婺源圖心血板壽器歷經有年今又在新北門內當敬場中市亦開分棧如蒙賜顧諭至本棧面議格外公道此佈 乙

聲名改記

順成裕記煤炭店向係李祖英兼司帳目後有合股一股半今李祖英另圖爲就將股分拆一應帳欵面算清訖今改記號倘有李祖英外面另有往來等情向伊自問與泰記無涉特此佈聞 順成泰記啓 乙

新到自來火黃白燭

售蔡洋頂上各國來火鳴盛扇黃白燭合記請來訂[illegible] 甲

鴻福來

小行售出英八月份頭彩附彩俱詳前報現售十月票分裁價照大市紳富信購原班回件紅票升足兌現 乙

法藍首飾批發

本號自造洋銅纂銀首飾法藍和千揀法其價格外公道賜顧者在上洋新北門內中市張順興洋廣貨莊內 乙

請辨眞僞

上洋 中昌

啓者本廠所造各花牌自來火皆用上等藥料如遇潮天亦無碍早今遠近馳名遠來有射利之徒在東洋製造次貨仿用本廠匣子僞造文字樣影射將低貨混售有損本廠招牌具控公堂已甲申年于十一月示十日以會審憲提訊即將僞貨充公在案但恐保不遵諭運來用者未能分辨以致貽誤故將本廠匯上牌號列諭各貴客察之是幸 特此佈聞 燮昌廠謹啓

專收彩票

批發真寶

本號開在呂宋香港上海並無棧分別埠所運呂宋票係由宋號裝到皇家處辦來不假別人之手保無意外之虞諸君托辦請留意焉如定貨每張本號必蓋暗印門庄等貴號須俱蓋時子華英字印以杜假冒來信買者原局回件並售呂宋烟老巡捕房三馬路口 懷昌興行 乙

聚豐烟膏店

本店開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩三錢陳膏連灰二兩二錢公膏每洋二兩六錢冷籠每洋三兩熱籠每洋三兩三錢小土膏每洋二兩五錢平膏外加此系公道凡仕商賜顧者請認本號招牌不悞 乙

頭彩誌禧

英七月份票頭彩第四千六百八十七號一張又下附彩一張俱由本行售出均經登報聲明今售英十月票全張六元半張三元分條足洋七角拆公道專收彩票克己外埠函購指明上洋棋盤街原班回件 乙

減價

本公司新由外洋運到各色貨物與別家格外公道及大小水龍大小保險鐵洋箱又點洋燭新式燈各色花紬每碼計價五角花洋布每碼一角五分外國女襪每雙三角鑽石每粒五角又每粒一元白花邊每碼一角又大小滿空邊等其餘貨物花色多多不能細載賜顧者請至本公司樓上樓下面看此佈 上海福利公司啓 甲

頭彩三萬元

英十月票出售每張洋六元半張三元裁條足洋七角小行等並無出外抖銷及分棧別處遠客寄購祈指明投交當班回件驗明圖印信封不悞 老廣豐 萬福來 新廣豐 萬寶來 同啓 乙

保德蘭四門汀泥出售

才倍[illegible]四之四門[illegible]較別種[illegible]久已馳名今運銷中國[illegible]欲購現定[illegible]者請移玉[illegible]行面議可也經手中國[illegible]處義記洋行啓 甲

救火藥水出售

啓者今有哈斯籌救火藥水托本公司寄售其藥水無論男女老幼均可使用其水沾染衣服銀貨物之上並無損壞瓶上有鐵絲鈎子可以懸掛無論帳房機房內室艙上各處隨宜取掛甚便用此藥水可以保全無數銀貨性命所費者小所全者大假如起火之時取藥水數瓶擲入火中立即熄滅每箱計藥水十二瓶其價每箱洋十六元購此藥水切須留意勿購僞物本公司所售之藥水瓶係藍色瓶上有星一顆塞口堅固以石灰藏之永久不致損失此種藥水惟本公司一處寄售此外並無分售須認明瓶上之一顆星勿悞此佈 上海祥利公司啓 賜顧者 甲

傳名

僕幼年染烟癮毋夫人買林文忠公戒烟丸藥令戒惟性甚好烟每日嘗服面服丸仍私出吸烟久之非丸與烟並食則不過癮遂從此無藥能戒之深自悔恨今友人因自用僧誠德堂三香戒烟膏以烟癮送勸予戒且購三香膏見送用之半月癮減小至一月丸與烟並戒烟痊矣以三十多年不能戒之老癮而竟戒者此膏之功實爲詹氏傳名更爲世勸 禾中復甦子啓 乙

廣惠和

英七月份呂宋票頭彩第四千六百八十七號二彩第二萬六千六百三十號三彩第五千零八十四號其頭彩由本行與同業拆售同福來洋行二彩由本行售與杭州德記與高駁嘗爲所得現售十月份票全張六元半張三元並收紅票格外公道此佈 上洋棋盤街廣惠和啓 乙

發賣

本廠自製之強水已退還[illegible]名如貴客欲包買每月數百瓶及數千瓶者可欲遠者請至三馬路大禮拜堂南面申報館間壁申昌書室議訂可也此佈 江蘇藥水廠

十月票出售

今運呂宋票全張半張分條照市價兌換

有利

票價克己請商賜顧原班回件乙上海洪發街中

英十月票

全張分條價照大市信購

天來福　皆得利　萬利源　一品中

原班回奉

乙

四彩佳音

英八月號單到漢查本行售出第八千三百十八號五聖廟下首德記寶號所得洋一千元以下細彩繁多請來兌洋并此誌喜

漢口亨昌票行啓 乙

呂宋票

英十月分票全張六元半張三元分條足洋七角

近賜顧請認四馬路口泰巡捕房南首便是

乙

呂商啓

英十月票

全張六元半張三元分條七角遠客函購原班回件上海棋盤街北首本行信封有誌爲記

萬利行啓 乙

聯發烟膏

本號開創多年蒙四海見信今移寶善街口精製淸膏每洋一兩四錢陳膏還灰洋二兩四公膏二兩六冷籠二兩八熱籠三兩三平頭外加比衆格外公道士商請移玉步

乙

石印小題宗海

是書選文八千首與文藪珠華等無一題一藝之雷同屢蒙諸君貽書褒美計十六本價六元五角上海二洋涇橋法馬路文匯局發售

乙

招商局中北棧

啓者無論絲茶洋布煤鐵及一切什貨存在本棧均可抵押銀兩以五百兩至五萬兩止利息亦格外公道如合意者請至經理人密而登面議可也

甲

英十月票○頭彩三萬元

本行售票以來大彩常臨遠近購票諸翁洞悉○今售十月票全張六元

同福利

餘頭七角來信指明上洋棋盤街北長豐綢庄對門原班回件

乙

英十月新章票

全張十號不同號售洋二元半張五號一元每號二角頭彩得洋一千二

洋利公司

彩得洋四百餘彩另詳仿單着彩照呂宋對單爲憑在棋盤街北

乙

英十月份票

自運呂宋票及頭隊呂宋烟均可發行門莊寄售照市公道遠客信購指明原號原

批發烟

班回件專收彩票兌已英二馬路禮拜堂後首○廣泰祥棋盤街萬寶源同啓

乙

逐月批發

新遷上洋英巡捕房對門自運呂宋票及呂宋烟批發兼帶洁專收紅票英十月份

票全張半張分條均照市價遠客信購者班回件兼售廣東糖丸獨了性藥酒漢口

乙

二彩聲明

英八月份二彩第三千二百卅四號由本行售出得主隱名今勿登現售英十月份票全張六元半張三元分

一本萬利

條七角棋盤街北首

呂商萬有利啓 乙

眞麗參

高麗參見效最靈惟眞僞難辨本號的售道地正路包退包還決不邪利以冀服者如嚮斯應雖斷頭鬚尾倘有假貨永世不昌其價公道請一賜顧至大馬路德興里肇康號

乙

鳳臣氏

補腎壯陽酒

三鞭種子酒

除風濕壯筋骨藥酒

屈臣氏揀選上等參茸地道藥料精製各項藥酒發售此藥酒專治老幼風濕癱瘓半身不遂筋骨酸痛手足拘攣屈疾老痛耳鳴眼花頭痛腰軟腳膝酸風腳痛心腹飽悶瘕痢瀉積濕熱遺癢痛酸軟風濕癱瘓及婦女月事不調崩中帶下黃寒發冷一切近於風濕等症俱能治之忌食魚腥及房事每次至多宜服四錢不可過飲此酒力猛烈之故也無病者亦宜每日一二次以餘三四錢爲度能除百病壯筋骨舒經絡益精神眞藥酒中之第一頁品請嘗試之諸尊光顧諳認能收伴搭爲記庶不有悞 每瓶價洋一元半角正二兩起馬路醫壯陽酒每瓶大半元小二角三鞭種子酒價全上二款仿單另詳壯陽酒之所以壯陽種子酒之所以種子者其攻驗處信而有徵茲不細贅

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

甲

天下多奇事

余素患肝氣每逢發時甚爲痛苦屢延醫服藥總屬無用近得表兄梁君回閩云彼嗜烟已久更患肝氣甚重因欲戒烟故在滬北積善堂購買鴿上戒烟藥貲吸食豈知吸一月後非但將烟戒絕連肝氣亦愈矣思之甚屬不解後檢閱該堂仿帖始知非但可戒烟兼可療肝胃氣遺精肚瀉等症故勸余亦吸藥烟數日以治肝氣但余素不食烟故倘遲遲不信然因見表兄戒烟之後面果轉和體亦肥胖悲戒烟既如此簡驗遂療肝氣定非虛語故勉吸三筒頓覺肝氣和平通體爽快從此飯食更增肝氣竟不復發想戒烟不用丸散而可戒絕已稱奇事今又可療諸疾此眞奇而又奇者也余感其恩特書此爲天下諸君告該堂現寓申北老旗昌後鼎生構福奇售

福建太史第林啓

乙

十月票批發

逐月賭票全張客拆紅票克己寶年烏烟

永泰

超等呂宋四方信購原班回件設三馬路

乙

聲明

永昌土行前月廿六晚被避無臨所欠本行房租限三日不來理清當將生財抵價以抵房金特此佈聞

中和洋行啓 乙

新出縮印書籍

小搭徑寸珠　小試四種　袖珍檢韻

小搭徑寸珠文二千首無題不備文聯本智珠之明有美必臻寸紙燦珠聯之彩與從前縮本迥不相同價洋二元四角○小試四種一小題啐錦輕淸靈節選皆精二搭截零就釣渡挽奇思獨運三文典雅腴珠璣記事四詩聯類賦乃集成合計價洋六角○精校袖珍檢韻以宋體舊本重摹照印不爽毫釐價洋二角四分統已出書寄售蘇州掃葉山房上洋千頃堂并各書坊倘蒙躉售請至五馬路文玉山房面議

乙

輪船往東洋等埠

啓者本行托麥輪船船主名允於禮拜六即八月十四上午九點鐘開往長崎西門舍萬神戶橫濱等埠小司收至十三正午十二點鐘爲止客票出至十三下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如 各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

八月十一日三菱公司啓

揚名

家慈年逾六旬前患心痛吸食鴉片繼遂上癮迄今年高氣弱爲害日深屢閱報章得悉申浦英租界北市詹家園誠德堂大藥室號發兌一四戒烟膏斯膏可以代烟給上癮吸一能戒烟兼能益人姑往購試果獲效驗銘感大德登報揚名

乙

五品銜山西候補府經歷丁維昌拜書

英北商人保險公司

啟者本公司代各華商貴客保火險或保房屋或保貨物其價格外公道以前本公司所保房屋貨物等件有遭燬者一切均已照數賠償可知保火險一節最爲有益一經保險給有保險單雖經燬壞仍得賠還其事爲保護之要着有欲保者請至本公司面議可也 本公司上海代理人旗昌洋行啓

甲

失票

今遺失聚生莊第八千九百十九號廿期九八元五十兩已向前途說明作爲廢紙留各寶號切勿收用此佈

乙

德記具

遷移聲明

外科孫麗川善取多牙鑲配門牙玲瓏可愛本堂秘製丸散膏丹靈驗無比定價劃一不折不扣今歷年應手藥名價目開列於左 止一切牙痛散每瓶二角各種喉風犀珠散每瓶四角五淋濁痛白濁丸每匣五角魚口橫痃化毒丸每匣五角下疳收口珍珠散每瓶五角下疳楊梅十寶丹每匣一元遠近爛腳收口膏每包二角向在邑廟花園內懷迴樓十有八年今遷移英租界大馬路石路口西首轉灣朝北門面第九間醫局如意堂便是

乙

甯波卜文記綢緞莊

本號開張在甯郡縣東巷大水明堂選置金銀庫緞內局緞機甯紬淸水線縐芝蔴地庫紗鐵線亮紗南綢宮紗春紗皓紗西紗絨紗香雲川紗花官紗頂衣線春府春生羅熟羅串杭紡劉選名綢綢徐綾洗湯金陵貢緞摹本局緞累緞川府線綿一切新異等紬價照上海各路更屬平賣可賜顧現洋交易凡蒙賜顧須認明本號不悞

乙

敎習英文

余向在香港皇家大書院敎習多年設帳在英大馬路亨達利對門樓上專敎英文英語以及代寫書信華洋繙譯無不熟悉如欲學習功課認眞修金相宜請惠臨面談可也此佈

西士摥左治謹啓

乙

易彩聲明

啓者何慶雲經於本年六月辭職不在本號僱工嗣後倘他與 各寶號交易貨物銀兩一槩爲彼手是問與本號無涉現本號司事係劉摺廷馮仙槎兩位如有彼此貨物銀兩數目來往等件須要劉摺廷或馮仙槎的筆簽字方爲實事特此佈聞

乙

光緒十二年七月吉日

上洋高隆泰謹白

同[illegible][illegible]利

本行選向呂宋運售十月份票價較大市批發公道

同福利

紅票升足彩彩者認明上洋棋盤街

乙

大英公司英十月份票出售

本公司自向呂宋專運發財票出售現售英十月份票全張大元半張三元分條七角頭彩三洋三萬元二彩一萬二千元二彩五千元其餘小彩另刊仿單隨票附送准於華九月初十日在呂宋開彩本處函購說明不號圖記庶不致悞

天源　發記　億中　大寶來　大有慎　大吉昌　老詠號

乙

大呂宋公司英十月份票出售

英十月份票全張六元半張三元分條七角頭彩得洋三萬元二彩一萬二千元三彩五千元其餘得彩另刊章程隨票附送准期華歷九月初十日在呂宋開彩無晚有電報到申如得彩欲隱名者祇對其使遠處寄資務新指明呂商本司牌號並名號圖各號信式回件章是要此啓

大呂宋公司分各洋行列後

廣惠和　立發　天成　必德　天祥　同得利

乙

各種碑帖墨跡出售

金石文字張叔未解元跋實洋二元四角御製耕織圖一元鄧完白帖六角王夢樓帖三角又橫額綾裱三角梁山舟琴條綾裱八角書式三角帖六角彭宋拓九成宮八角綾裱紅木面四元彭宋九成宮八角彭玉板十三行綾裱一元鄭板橋小中堂三角皆從眞跡照下如諸君欲購請至各埠申昌及各書坊均可備蒙臺數可至本號面議可也乙
上洋二洋涇橋同泰號啓二一二

新選夢華廬賦海

得題二十五首尊選家藏窗稿試牘律賦且與玉釜賦鷄跆八賦一無雷同縮印八本加潤套每部洋二元四角〇另清帖篆書說文建首洋四角詩經類聯集另洋四角精縮縮圖加紬套洋一元上海文瑞樓啓 乙三三

京刻書籍出售

天讓閣叢書十六元郝氏遺書十八元式訓堂叢書四元張月齋文集二元歷朝名人年譜二元顧閣年譜二元綠野齋全集四元龔氏定山堂集八元六朝唐賦一元二算學課藝二元九章算術細草二元正續彙刻書目四元四十二家詩鈔八角 乙一三四
上海五馬路文玉山房

銅版江左校士錄

是書係黃叔□藏宗師校士江南所選各屬士子之文賦詩詞經解策論根經據史涵古鑄今本體皆備無美不收本號用銅板精刻選潔白紙印之每部四本計洋六角洵近科試牘中不可多得之本也
抱芳閣啓乙二三四

地球錄恙痛記

環遊地球新錄四卷鉛板早售醫嗣有人翻刻近亦漫滬且多錯字今李君小池重刻木板用連史紙裝訂每部四本價洋八角恙痛記二卷一大本每部二角均由上海申昌書畫室出售

新出游戲三昧

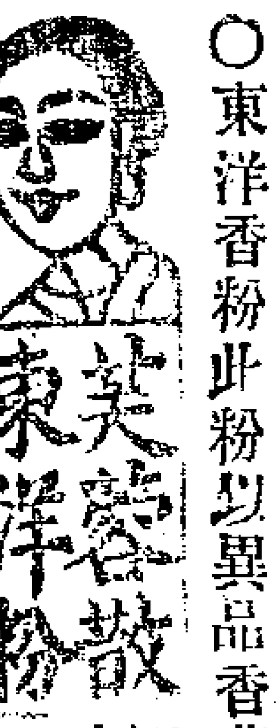
是書爲雕齋游戲天地造化之機所寄也自講究金石書畫製造紙墨筆硯種植花菓草木畜養飛禽走獸及收藏酒米魚肉烹調食物等無一不備並附救荒良方每部四角
四馬路文海堂啓 乙一〇三

發賣

本號有嬴遙水發賣該價可格外克己鑑買者請至三馬路大禮拜堂南首申報館間壁申昌書畫室可也此館江蘇水啓

眞芙蓉散 東洋香皂香粉

專治面上斑點酒漬粉刺浮黑油黃等氣能活血潤色化滯生光每早夜開水調擦數日自效每瓶錢八十四〇東洋香粉此粉以異品香花集成



能使容顏少嫩色潤肥消每瓶洋二角〇東洋芝蘭香油肥皂每匣四塊計錢一百四十文向寄大豐布號今移寄上海寶善街恆豐祥布號出售
乙三〇三

家藏舊書出售

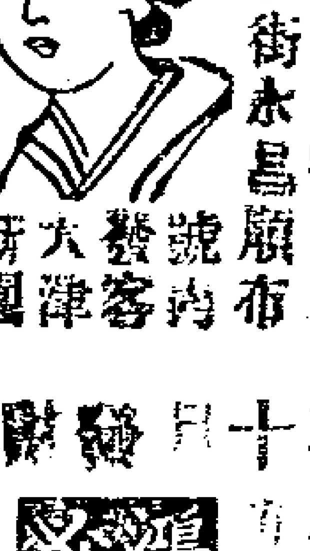
監板廿一史二百四十元抄本續書舊詩四十八元明板朝學記十二元錢注杜詩八元初印佩文韻府百六十元抄本范石湖詩五元初印佩文拾遺廿四元稀書古文廿六元外臺秘要十元明板王氏家藏十二元經義考十八元宋本五燈會元十二元仇緯列女傳廿元昭代詞選廿元聖濟總錄六十四元佩文齋書畫譜卅元初印歷代詩話廿四元春秋大事表十四元春秋集義十元唐詩紀十元隸川十二家詩四元賞鑒者請至上洋二馬路千項堂內簡玉山房購取
乙一〇〇六

止濁固眞丹

人之五臟六腑俱各有精然腎爲藏精之所而聽命於心貴乎水火升降精氣內持若顛攝失宜思慮不節嗜欲過度陰陽不能升降是以精濁不分而赤白濁證所由生也此丸治一切赤白濁證心腎俱虛夢寐驚悸常有自汗頻悶短氣悲憂不樂下元虛損或如米泔脂濁甚四肢無力面黃肌瘦耳鳴頭暈等證不論年深日久經驗如神並治婦人赤白帶下一料全愈每兩洋二角上洋英巡捕房對門廣東狀元堂何均年製 乙〇〇四

新到東洋上品香粉

此粉異香不減能使容顏少嫩斷不能傷血每瓶洋二角寄在上洋寶善街永昌顏布號內



號內出售長江等處皆有分售須認明東瀛能客居便是
乙二〇三

萬十月發財票出售

鴻運來中行
來二馬路
中行今啓 乙一四八

請得頭彩三萬元

本行自運英十月票全張三六元半張三元分條七角
同樂
票加升折公道信賬捐明上洋棋盤街北首 乙一〇七

第一印泥

自至東瀛貨來煉金印泥夏不泛油冬不凝結比之尋常印泥遠勝洵屬文房至寶士林所必需者每盒實洋兩元大者三元四角
四馬路大吉樓謹啓 乙二三〇

包治經期腹痛丸

經期腹痛

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故試經前作痛或經後作痛或常時作痛爲痛雖各不同總不外血積血虛挾其寒熱之爲患調治偏無良法將必漸成痼疾欲望其生育也難矣僕醫治婦科不敢自謂精通然考究二十餘年博訪名公頗知端的茲特配製此丸對證調治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效故敢公諸海內俾知購於孕育者儻可以人力挽回也每丸大洋一角滾水調服廣東延春閣總丸號分發上洋棋盤街北首 乙〇一三

天下馳名婦科毓斯丸

婦科毓斯丸

竊以至仁昌後施報之常寡慾多男嘉言足式夫世間每每艱於後嗣者固關夫男子之色慾過度而半因婦人之稟賦薄弱子宮虛冷月信不調赤白帶下以致久不受孕或孕而半產等症深爲可憫今本堂得有奇方精選地道上藥不惜重資遵照泡製服之自能生育取效甚速名之曰毓麟丸是方係前粵西楊大宗師審巡試樂平錄示導香書院鄒人於差次得之方後註明緣起云前金城太守范公羅德以是方備著神效恭錄奏進疏陳服後四十日無姙恩廿論罪并稱臣妻年逾四十尙無體姙僅數日即孕以其餘餽守文妻李氏亦逾十三日而孕神效迭見用以進呈世有嚮貽燕之謀切毓麟之望者倘祈三致意焉不以愚言爲河漢則鄙人所厚望敢以〇諸君先顧手也每兩洋五角〇一寄上洋抛球場萬勝祥呂宋票號〇一寄江西羅春臺號餘外并無別處購者須認明招牌爲記切切勿悞
廣東梁四遠堂謹識 乙一〇一

聲明

本行分鋪及寄售之家
上海四馬路老德記分鋪
蘇州養育巷德記號
鎮江天利號
招城塔山下趙氏傷科店
寧波東渡門大有豐號
牛莊盛遠號
嘉興北門內
北京高林洋行
杭州大井巷德記號
揚州多子街廣發號
漢口陳震泰號
安徽省貞雲號
安慶小南門羅春臺
九江廣泰源號
天津院署前德記分鋪
江西磨子巷羅春臺
寧江北

順春臺號 岸源昌洋行 婦科調經丸 百補固精丸 神妙止瀉丸 金納霜丸 順氣化痰丸 發四夫補丸 耳聾開明丸
戒烟斷癮丸 婦人白帶丸 十全大補丸 萬應清涼丸 保孕安胎丸 大造種子丸 淋濁白濁丸
坤順種子丸 對暗益陽酒 老德記藥酒 扶陽種子酒 發心妙藥酒 追風祛濕酒 百補鐵質酒
計開各藥 聽浙鴨埴酒 玉桂延壽酒 解烟白藥粉 治淋子藥粉 宮品芙蓉粉 解烟白精粉
玫瑰擦牙粉 小兒代乳粉 兩腋狐臭粉 嫩面香水粉 君寧泡特粉 雀痣斑藥水
上洋老德記啓 丙一〇九

百發百中肚痛丸

肚痛丸

凡痛之疾不一有寒痛痞痛熱痛滯痛火痛濕痛蟲痛疫痛虫痛各症迭出皆由於氣鬱熱滯飲食過傷等症倘不速藥石以致痛苦萬分如坐針氈一般苟能信用本堂此丸一經服下其病若失此丸本堂主人在粵廣送十餘年而各戚友將此丸存在家中方便於人者不下數十家用之無不額手稱謝以爲海上仙丹莫逾於此即外省如杭州下板兒巷陳公館上海南市義泰土行代鎮江孫翁各善士均有施送此皆歷歷可考並非將上空談倘以予爲河漢之言到不如先購一兩個試用一時當知鄙人之不謬也每個取回工料錢六十文〇另有心氣痛丸每個錢三百文〇一寄上洋拋球場萬勝祥呂宋票號〇一寄江西省城磨子巷羅春台號〇餘外俱是假冒買者認明招牌不悞
廣東梁四遠堂啓 乙二〇〇

治喘斷根丸製寶龍丸

治哮喘斷根丸

氣見僅之治哮喘者按症擬方暫愈則易斷根爲難何也見喘治喘實脾燥濕僅治其標究未深知其本緣夫痰飲停蓄日積月累留匿於中結成窠臼外無所觸伏而不逸一遇外寒牽動內積發作遂致肺竅壅塞中氣隔絕甚至手足無力呼吸難通此喘之所致實水之爲累也明矣當其聲作胸痛便急面赤服藥然還投以寒熱溫涼諸藥格格不入縱權治之惟有設法大吐乃得稍安可知治喘以先治水必使水之害消然後喘之患息余少年常患此病屢醫不能斷根後遍覽諸書搜得丸製書本丸一方如法製服其病若失原此丸之用法在倍土制水土旺而水自無權專治其源自然脾土健運痰飲潛消哮喘之病永無復作但王道無近效必當喘未發作之前預爲服食由漸乃可奏功若臨喘服之無濟也服丸多少視乎症之重輕隨時服之輕則二錢重則三錢自見奇驗竊見哮喘之害人甚矣余經見效不敢自私用製此丸公之於衆亦欲使斯世同歸方便云爾每兩價洋角半
廣東趙遐齡謹識
殺上洋英老鄉蒲房對門〇另有暫治喘洋金花每兩錢五十文 乙一一

中法和戰曲直記

洋四角越法戰書四角新聞新報四角花天酒地傳四角品花四奇合璧兩角集海上名妓圖兩角品艷百花圖二角紅花同春一角畫談拾雅兩角半西湖紀遊一角諸葛武侯寄書六種三角
四馬路文海堂啓 乙

味蒓園游例

游資一角 僕婦一例 隨來童稚 概免付給 茶客隨便 章程另立 花果供賞 未宜攀折 所願游人 同深愛惜
乙 二〇一

屈臣氏

新到嫩面粉水

此香水味勝擎芳藥留日陳其妙用則能除暗晦去雀斑日日用之自可皮膚幼嫩容貌光昌婦女用則芬芳撲鼻愈覺娟娟可人修容一道未必無小補也諸君光顧請來購取便知言之不謬價詳列包內茲不細贅每罇大價銀中元小二毛五分
上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲二

新刻羊城竹枝詞告白

粵東繁華首推省會珠江名勝海內皆知惜無摹寫形容登諸簡冊者好奇之士每爲憾焉近得羊城竹枝詞吉吉妙語新鮮動人爰付印行公諸同好價洋一角由法馬路還讀樓出售
乙 二〇〇

新開洋貨號

本公司向在東洋各岸開設有年今分上洋法大馬路東首自運粗細磁器檯燈吊燈香皂香水紬布洋傘洋鐵顏板木以及古玩雜貨一應俱全任商光顧認明本公司無悞此佈

森上公司啓 乙

湖南新到

夙由科白水神膏能治諸般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針鍼濟移去舊面奏效倘承惠顧到盤自備香燭隨帶號金一百六十八相送到府醫治醫金面議

寓二馬路石路口復順興棧內 乙

新到漳絨

本號刻到各色時花加闊頭等漳絨羅絨馬尾綢各色大呢單夾絨衫花抛銷大鏡鐲麥五六伙頭大小洋燈耍物等貨批發其價格外克己如貴客賜顧請至英大馬路抛球塲老悅生廣洋貨舖交易庶不致悞 乙

新設屯溪徽州等鎮信局

蕪湖政大源全昌仁向有江南江北各府州縣對記早道老信局自八月起新添屯溪徽州旌德涇縣南陵各鎮信局每逢單日開班風雨不更此佈 乙

英十月票已到

本行專售呂宋發財票全張六元半張三元條頭七角信賜原

協記

班回件上洋同芳居間壁

呂商協記行啓 乙

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鑄大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖鏟機器大小各種俱全倘有貴客紳商需用各種各式請至小行親議面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月　日

地亞士行啓

新選詩韻聯珠

此書分門別類對仗工雅各歸韻偶便供翻閱凡入內名勝佳景靡不備載較之詩韻合璧尤為增廣精詳每部價洋三元託各書坊寄售如有要售者格外相宜請至二馬路同裕和內森寶齋面議此佈

西蜀書成堂啓 乙

聲明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假藥冒效疊出以及將偽藥哄騙仕商殊不愛臉居心射利豈有真劑誠恐因本堂而悞　諸君貴體故不敢不告也凡蒙　賜顧者須認明二店招牌在內驗交易庶無舛誤老鋪在姑蘇閶門內宋仙州巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出

彭誠濟主人謹啓 乙

小兒斷乳藥

凡小兒斷乳啼哭不已本堂獨有秘法用麻油調此散候兒睡濃時塗其兩眉上醒來自然不思吃乳愛子者購去送人費小益大盞一元十一盒每盒一百十二文並售耳內各色與臭腫痛藥不論虛熱之病皆能應驗每瓶二角半上洋中和里內廣東詹

誠德堂啓 乙

纏脚藥聲明假冒

本堂印達散售已多年能稱靈驗者因其使脚纏緊不脹痛而易於尖小也每

瓶五十六文又至妙散專治爛脚癒弁纏爛之脚每瓶七十文寄在上海寶善街王大吉藥店一家出售其餘假冒

管執壽氏步蓮堂啓 乙

還讀樓出售孤忠錄

吳柳堂侍御可讀忠能貫日誠可格天孤忠一錄世爭誦之本樓校刊問世計孤忠錄洋三角附誄文二角請至法大馬路本樓購取 乙

英華書館告白

啓者本館定於禮拜一即華八月初九日開館學生尚有數缺可以補入也此佈 甲

照章兌彩

本公司運售呂宋票秉公劃一今售九月份票全張半張分條無論大小得彩號單

匯利公司

到日立即兌現並接售十月份票特此聲明 乙

聲明假冒

唐棲姚致和堂痧藥店開設二百餘年本鎮止此一家上海從無分店近有冒充本堂名號者實係假冒諸君慎勿為其所誤凡賜顧者須認明門首姚玉符掛招俾是

唐棲姚致和堂告白 乙

新設開泰土棧

本號開設上洋寶善街西長仁里自向夷船揀選眞尖大小洋藥凡土商賜顧者或辦原箱或買零折價當公道貨皆頂眞如有假貨任退任罰本號實圖招牌永顯非取巧射利者所可比也

棧主告白 乙

石印小題文府發售

同文局印出小題文府豁人心目無美不搜登報已久夙邀賞鑒每部廿本價洋十二元甕售較廉又四書典林加圖考之合講均售一元六角請至英大馬路鴻仁里本號面議

裕泰厚啓 乙

愛的生電氣燈告白

啓者本行今有愛的生所製之電燈出售其燈有各樣用處或醫生或牙科或各樣格致處均可點用其燈上機器一切俱全如街上店舖戲園彈子房各房屋要用可來面議以便開價此佈

光緒十二年二月十四日代理愛的生電氣燈公司人豐泰洋行啓

復成字號

上海棋盤街中市精製清膏每洋一兩三錢陳膏還每洋一兩九錢公膏二兩二錢

監製煙膏

冷籠二兩五錢熱籠三兩二錢平頭外加凡衆公遠蒙仕商賜顧祈認明牌號 乙

著手成春

雲間儒醫廖吉人先生素擅高名尤精時症凡疾應手輒愈仍寓寶善街桂芳里小行寓目舉必折用再登報一為播揚非阿好也

倉山舊主謹告 乙

十月票出售

自運呂宋票全張半張分條照市收兌紅

永生祥

票克己紳商賜顧原班回件上海棋盤街中 乙

石印增廣串珠發售

此書以串珠作底另搜羅各經史典故彙成一集縮作兩小本每部價洋一元二角三馬路慶和里致升恆啓 乙

新出艷妝新語

自古佳人有沈魚落雁之容閉月羞花之貌未有不藉修飾而成妝艷者是書係李笠翁先生偶作先生才子也才子與佳人無微不至故於修

艷妝新語

飾一道尤為講究而入神矣每部三角附出豔百花圖此書有詩有畫寫意寫情每部二角寄四馬路文海堂萬卷樓城內寶順堂啓 乙

洋酒出售

本行今有頂上巴得溫酒為四萬罇出售其酒甚佳價亦相宜如蒙賜顧者請來面議可也此佈

天順洋行啓

江左書林發兌書籍

本坊雖云創始搜輯經史子集讐校有用各書必以料重工精印行海內並由同文局點石齋縮印石照以及銅板鉛字等書博採旁搜精華略備且上自　京遂滬遠下逮閩廣楚豫邊達無閒苟為宇內所有之書咸力致以應　宦紳貴客需用古今書籍舊本亦搜羅甚富價廉物美定蒙博雅君子所賞鑒茲爰備書目一冊以憑選擇近則親自檢購遠則郵筒轉遞價歸一律以誌不欺惟近時新刻日增月盛名目甚繁不及全載并請　諒之

上海四馬路英老巡捕房南首江左書林主人謹識 乙

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定暨　上海道憲沈賜序最奇者服藥後腸中漬滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根者雀班藥半元十日退清髮禿藥六角半月重生淋濁癬藥等兩角瘰痢瀉目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口先生堂全啓

倉場督憲宗室鐘

乙

西門町坭出售

啓者本行現經久馳美名之卜而哈姆轉泥公司特託所有該公司之鐵水泥即英語所謂巴德蘭西門町在中國各口消售者均歸本行經理該公司所造之泥貨眞價廉倘　貴客欲購者請至本行面議

旗昌洋行啓 甲

八月十一日上海各湖絲行情列左

萬豐利豐三百八十兩○吉豐三百七十兩○通記文鹿三百六十二兩五○鼎茂三羊三百七十兩○吉祥石林三百七十二兩五○大有錦豐三百八十兩○駿飛杭七里頭號三百五十二兩五又二號三百三十七兩五今市成交二百數十包

八月十一日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢三分八厘二五
本洋	八錢九分
銀拆收市	三錢
洋拆	二角
洋找頭	七錢四分
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百四十六千文
衣牌	一千零九十文

八月十一日進口船禮拜三

輪船	宜昌	由寧波	太古公司
又	武昌	由天津	太古公司
又	芝罘	由汕頭	太古公司
又	海口	由牛庄	太古公司
又	高陞	由天津	怡和行
又	揚子	由香港	禪臣行
又	豐順	由天津	招商局
又	海定	由東洋	招商局
又	會司買	由東洋	元亨行
又	托局麥魯	由東洋	三菱公司

十二日出口船禮拜四

輪船	揚子	晚往香港省城	禪臣啓
又	廣利	往香港省城	招商局
又	江寬	往長江	招商局
又	江表	下午往寧波	招商局
又	武昌	晚往烟台天津	太古公司
又	高陞	晚往天津	怡和啓
又	冰明林	晚往長崎海參崴	美記啓

十三日出口船禮拜五

輪船	安慶	晚往長江	太古公司
又	宜昌	下午三點半往寧波	太古公司
又	芝罘	晚往厦門汕頭	太古公司
又	唏化	晚往長崎高麗	禪臣啓
又	華安	往漢口	華友啓
又	豐順	往烟台天津	招商局

十四日出口船禮拜六

輪船	托局麥魯	上午九點鐘往東洋等埠	三菱公司
又	海口	晚往牛庄	太古公司

十六日出口船禮拜一

輪船	公和	晚往長江	麥邊啓
又	海定	往烟台天津	招商局

和尙做官○前數年金陵有某甲以久羁津要歷保顯職當□謂甫延之日遂自忘本來面目阿諛者又從以一近天子之光彼可驟躋方面甲信之料理行裝挾厚貲張帆北上驟從煊赫都人士咸目而□之恍□桃花源□漁□咸從間訊有剩其隱者詞□甲門無長者塵轍會以身家不清爲某侍御所彈時同鄉官無悉其家世者得旨着□歷之□各督撫查明覆奏中途辨湊於安徽浙江□彌縫其缺事始白而爾□已□傻□神已□冷矣後有人稱甲非身家不清實欲仿乾隆間襄陽知□□勤爲寺都僧慧寺僧明心故事嫌□門寂寞不如歡紅塵裏則有禍慧世界故不覺一敗塗地□甲初於寫繭寺爲沙彌云

高易籌賑所撮要○韓古農觀察受到倉場通署籲募山東賑捐京平松□銀□百兩正照□領壎擧收係奉繳具見情殷桑梓誼切扶危承厚德之栽□銘大恩於無旣旻發日報籍謝雲情○□仲熙翁交來銀□爐□樂□山東賑捐規元一百兩正身居飽煖常存饑溺之懷普聿仁慈□切救災之誼殷勸濟世□曰□人惻恤災□涸轍善士○楊紹津翁□來□□□□海保險公司股□計五股折兄規元一百兩正著囑解山東聊充□節之需云云轉移多術爰抒拯溺之誠修德□名□□流離之苦災民感佩獲福□□窮○徐愚過軒主人求保平安助洋五十元潛兆淇□長子病愈助洋十元十三齡幼女沈慧姝求母親百病消除節省□□錢□助洋八元□□同心共□災黎之待哺□□方樽節定卜貫志之安痊所求必應諸事從心○鎭江中昌書畫室闔人節省秋節筵費□洋六元鎭江新順昌洋行卓聘之翁寄來□□助□餅洋十元恆益號節省秋節筵費助洋大□諸善士因念東省飢民待哺嗷嗷柳葉吃盡正□救救命之時能以節□秋節月餅筵費等項移作賑需足見諸君子樂善爲懷情殷救濟令人甘拜下風不勝感佩惟願薄海仁人接踵而□源源樂助則□左飢□咸□萬家生佛矣彙錄報籍呈德□尙有節省秋節各費移助賑者亦復不少本所隨錄清單登報奉佈以昭徵信 爾爵協賑同人李朝觀秋坪等謹誌

小作數章錄請桂笙仁翁先生吟壇雅政○讀桃花扇傳奇 賢良本選嬋娟如此中興良可憐有根孤臣空白髮無愁天子正青絮飄梁苑暮雲雨打揚山春後謝我道縱無驚急斯時干氣已如烟十八□兒□未收偏安又見缺金甌眞成南渡如傀儡凄絕半□髏佛子□悲何爾情將軍跋扈太無謀興亡千古詞人淚但灑秦淮古渡頭○秋夜懷人天地□□鳴□湖□雁征蒼茫□明月悲壯在秋聲此夕不成寐寒鐙空復情一杯酒與爾話平生○一絡索飄零多感伊鬱寡語拈牙按譜聊寫吾懷□瑣瑣秋蟲聲苦夜深啼露牽牛花底透新寒鵲影轉雙星渚 我所思兮何處□嘶凄迷井梧秋老月潛光怎耐這淒涼□ 日本北條鷗所稿

上海四馬路文報局內協賑公所經收賑捐八月上旬淸單 ○初八日滬上有利銀行交來新加坡電信匯到賑捐規元三千六百兩○湖州府正堂林交到歸安縣正堂王募福□署□主人洋六十六元王仁壽堂等二十一戶捐洋十四元姚大仁綢業會館二□各四元湖城同裕典邵文順二戶各二元譙泰典有成典有餘典姚久仁不書名五戶各一元錦豐復隆興記同□泰正豐行五戶各五角泰豐啓豐二戶各二角五分共計一百元武康縣正堂程募福冊程聽訓十元恆德典四元劉碩□夏舍卿鄭□漁倪景唐王子勿章萬豬夏聚生□飛熊敬吉朵施瑞森沈漢曹偉齋□德瑀朱慶祥宏太絲行史聚豐餘五福與靜之史頻洲與竹安際家澤楊季芬林吉安裕昌王安康宣有誠丁曉芸陳採軒二十八戶各一元朱海帆沈可八朱陸慕季朱陸慕蟻姚第蓉林澄波林綫卿祥興林樹謨宣疆山邵士進□岫屏陳厥孫范條□陳展安源森十六戶各五角共計□十元安吉縣正堂李捐洋十二元又募浙江湖協安吉營守備俞四元安吉縣右堂溫五吉縣縣丞程□選訓導史如浚監生趙成德生和行祥和瑞和八戶各一元無名氏二元張書臣同泰庄仁泰庄寶元寶泰元泰陝萬萃同源豐泰昌氏泰與號慶餘廣源廣泰恆源世昌正大貝金生浙江湖安吉營梅溪汎金十八戶各五角共計三十五元周延祚善士募銳冊說平安周士藝二戶各二元彭城氏保平安一元武功氏五角半農初生福增樂會耕樂五戶各三角劉啓彥善士募銳冊鳥程縣典史二元朱信之朱天鈺二戶各三百文聽雪軒吳潤堂二戶各二百文張□從一百五十文綠映山房一百文知過齋自省軒半蔬園三戶各五十文共收洋三元錢三百文歸安縣典史顧三元湖州府經廳吳二元龔培庭善士募湖州奚中和一元周炳署士募周秋圃一元周樹屏五角渴承宗署士募有成公典志仁堂二戶各二元有餘公典恆德莊尚賓慶介眉花館錫祉堂錫嘏堂恆裕公典寶稽堂馮八戶各一元袁培善士募久仁二元張宗瀚索行散人袁煒莘樂日近樓存德堂等六戶各一元慶昌祥哈香室翁恆茂三戶各五角居易軒陳李家瑚二戶各四百文汪謙升三百文劉開泰張文軒周玉祥朱春源吳鴻楊長李同興七戶各二百文王雙雅陸吉甫二戶各一百四十文王元梅許楨仙徐三和潘六泉樂善之八何幼仙同春錢萬春陳元較洪錦泰何官齡鮑修梅錢少塘無名氏沈成美正豐庄范葵生十七戶各一百文余光照俞陳氏姚文熙費慕蘭張紹洪陳定和周云覺龔坤三俞啓訓陳繼慶賈瑞傳三益陳三記施萬順張問樵李世義壽南山俞雲蜂閎芸士賓雲仙館與星樵毛濟森謝鳳炳二十三戶各五十文宋恆德二角共計洋十三元虛對開三个小洋二角錢一百八十文彭光□善士募思宜軒三百文郭聚順二百文施□寶陳福記王金氏豐寶林孫泳源禮耕堂馬陸生記彰壽氏八戶各一百文共計洋一元二百十文張文謨善士募德泰和潘久大陳信昌守約書屋四戶各二百文老天祿源源與陳協昌費敦仁棠吉祥和隱名氏幼亭氏兆記□記源昌祥韋祥年硯雲齋十二戶各一百文鮑□生車善士吳云卿不留名四戶各五十文共計二元二十文莫蹤制善士募任容記五百文瑞隆四百文三泰號正豐號復森祥元豐日生五戶各二百文與□臻德大吳聖記鴻□號四戶各三百文淸和居士周載武無名字文瑞齋四戶各一百四十文生和久大二戶各一百文莫荇邨五百文計洋四元楊文□善士募愛日軒楊五角隨安書屋楊欄聊氏楊沈氏三戶各三角瑚筠泉四角無名氏二角計共二元葛榮善士募葛映江一元棣花書屋武德公所合助一元程少轉鉏企額姚養源同興謙記存恕堂高壽岩祥記信韶泰記九戶各一个盧守成三百文與轉周二百四十文計洋二元虛對開十个陳蔭棠署士募王咸孚四角王小樵王仁壽二戶各三角陳蔭棠五角計洋一元五百四十文以上統共實收到英洋二百四十文虛對開洋十三個小洋二角錢六百九十文○志成信票號交來江寧藩署無名氏洋二百元又無名氏八元○恆利庄交來杭州同善堂募八月初五止賑捐都□香館主人洋二百元居易書屋病愈還願洋一百元信善人節日用求保全家平安二十元京兆氏爲女病求愈悟雲草堂新合家平安杭州氏入程錫齡年已七旬追荐父母冥資移賑三戶各十元李炳章八元無名氏正修堂送程鼎齡七十壽禮移賑陳大角實收洋三英百七十一元虛對洋二元个松江丁韓氏爲子逢懷患病求速愈五十元隱名氏將買呂宋票移賑二元一角衆志僉同節省月餅資移賑錢大百文三馬路滬報韶爲志妹資戶福三各二元西河九爲螟蛉子求病愈壹元葉竹舟鄭沛時送陸君壽儀移賑二戶各對關一个急單高子翁募廣興典三元錢江錫經生正心養身室二戶各壹元五館分帳房交來員薪社第十二次潤資小洋十一角平湖貽德堂趙來王新之先生潤資七百文無力人將藥資移賑壹元陸□向慕客節省月餅資四百四十四文○急單武陽保嬰局交來糧以昌翁募不書名錦不書名二戶各壹元徐恆遠不書名不書名書名二戶各二二百文俞業亭一百文實收英洋五元錢二百文本日共收規元三千六百兩英洋八百七十七元虛對開十五個小洋十四角錢二千六百

新印各種書籍價目

啓者本館所排印書籍信各精雅可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如蒙 諸君子欲購閱者斯惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人或有私自加價情弊祈買客信知本館以便查究茲特將各書實價附列如左

中英和約實洋一角
中東和約實洋一角
中俄和約實洋一角
瀛海尺牘實洋四角
在園雜志實洋二角
三國議略實洋三角
經藝新畬實洋四角
晰夕閒談實洋四角
環遊地球實洋八角
□屬餘談實洋三角
文海披沙實洋二角
寰瀛畫報實洋一角
豔橒碎金實洋五角
會侯日記實洋一角
瞻芳錄實洋八角
綏寇紀略實洋四角
四夢彙談實洋二角
白門新柳記洋一角

西湖拾遺洋六角
和約彙抄洋三角
瀛寰瑣紀錢八十
寰宇瑣紀錢八十
四溟瑣紀錢八十
格致彙編錢一百
六合瑣言洋四角
柳南隨筆洋二角
香祖筆記二角半
訂譌雜錄一角五
曠亭雜錄四角五
息蓺尺牘一角二
妙香室叢話四角
尺牘集錦一角五
春融堂雜記二角
啓牘瑣諦一角二
蟲鳴漫錄一角五
茶餘客話二角五

滬城備考一角二
臺灣外紀三角五
返魂香實洋二角
縈生花一元四角
東槎紀洋一角五
聖武記實洋六角
海上羣芳譜一角
雪窗紀略三角五
東征集洋一角五
閩雜記洋二角五
夢園叢說洋二角
藝林伐山洋二角
野叟曝言洋一元
萬國史記洋六角
滕軍紀略三角五
茶餘談薈一角二

何典一角五
粵屑一角五
庭聞錄一角
澆愁集二角
鏡花緣六角
桯史洋二角
書目洋一分
鐙屑一角五
孿史洋五角
笑史一角五
耳郵一角五
香畹集三角
東牖記二角
笑笑錄二角
西洋記六角

十三日備嘗記洋一角
夜雨秋燈錄洋四角五
山東軍興紀略四角五
屑玉叢譚二集洋四角
屑玉叢譚三集洋四角
屑玉叢譚四集洋四角
有正味齋尺牘一角五
螢窗異草初集洋二角
螢窗異草二集洋二角
平定粵匪紀略洋四角
庸閒齋筆記洋二角五
歷代陵寢備考洋七角
夜雨秋燈續錄四角五
紀載彙編實洋一角五
兒女英雄傳實洋八角
雲間據目抄洋一角五
梅香館尺牘洋二角五

景船齋雜記一角五
吳中平寇記洋二角
硯雲甲乙編洋五角
鴻雪軒紀艷一角二
六梅書屋尺牘二角
勘經書舍洋一角五
使琉球日記一角八
臺灣雜記一角五
鸚硯軒質言一角五
尊聞閣彙選一角八
寰□□執一角五分
儒林外史價洋六角
徐西遊記實洋五角
淞南夢影錄洋八分
電報新編實洋二角
瀛海初集實洋三角
此中人語實洋八分
紅樓復夢實洋七角

曾文正公大事記洋一角五
尊聞閣詩選初集洋四角五
尊聞閣詩選二集洋四角五
讀史探驪錄洋三角
小豆棚三角五分
醒睡錄三角五分
普天忠憤價洋四角
題解四集洋五角
題解五集洋四角
東藩紀要價洋三角
□冠志實洋一元
綱鑑望知錄洋三角
正續水滸實洋五角
風月夢實洋三角
名賢尺牘實洋一角
歷下志遊洋一角二

輪船出售

茲本行有火輪一隻船名英葛巴大約可裝一萬担之數其船已停廣隆棧對門如有主顧要買者卽請來行面議可也此佈 會德豐啓 甲

召租

今有地約十二畝在法蘭西大馬路每畝計租價元二百兩租以廿年爲期如合意者聞公平洋行可也 甲

英十月份票出售

每張六元半裁條足洋三元裁條足洋七角○坤商館至上洋□□□□□□□□□有□□□□五字□□□□□新時昌票行啓 乙

聲明

啓者本行今可代客辦運法國各物進口賜顧者請至本行面議可也彌羅洋行啓 甲

董合興告白

本號原當典衣租細皮貨綢緞夾單衣揀選重料
加工定做新衣各色布衣等向來照行情實現今

照行發賣 各衣減價

佶另售 照本減價 新開河城 河濱向來 步店僅有 類價上落 山我號新

立冬起五月初一日起照碼洋串七折劃一不
二價誠信無欺諸君欲買便宜衣服者請速來吉
祥街口河濱上西首購買 乙三〇四

貼戒烟膏靈效小啓

去年敝山茶客運茶來滬旋里購有上洋詹誠德號戒烟膏因戒烟膏數十盒據稱此膏每兩一千二百八十文凡癮一錢將此膏八分仍在鎗上呼吸烟癮日漸自減最深癮者亦不須一月之間就能掃除乾淨誠戒烟之良藥也僕姑一試果然奏效特登日報以揚名俾同病者咸知往購早離苦海爲幸甚焉

江西河口義興祥記黃愼修謹啓 乙四九七

天生發財票行

余向力謀利路詣神智占問得廣肇觀成之兆當未深明諸學行年五四忽指呂宋票頭彩始明神之所指功由天錫非關人力於後知生財之道實天申之也故顧天生發售英十月份票凡欲奪頭彩者速來購取是幸 乙四九八

修文館遷移告白

本館監製各種大小銅模鉛字花紋刻版並各式刷印機器及各種印字墨料等件一切俱全隨售包印古今書籍料精價廉向設在三洋涇橋北首江西路今遷移於五馬路六號洋房內交易倘蒙仕商賜顧一切價目函詢爲荷 甲二七九

命相第一

余奉遊申湖北上任久聞實醫街佛照樓京都慈松半顛僧命相神請判終身僧斷余官星面獻現賞大權五十日高昇直決無疑今果皆驗登報揚名

相蓋天下

序劭譚均培 乙四九〇

風濕膏藥

專治骨節疼痛腳骨拘攣因腰酸軟無力骨因受濕和傷等症本齋虔製此膏祛風逐濕消積滯和血脈舒筋活絡引貼患處痛能除其害冒發百中故敢以廣流傳每貼取錢一百文照碼七折上洋老閘橋北東首街內旗昌繅絲局對面

壽榮齋啓 乙三五七

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘則立止再發再服數次斷根每瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟箇作烟呼吸喘則立止每包錢一伯文一分寄九江廣泰源洋貨店○江西省城磨子巷羅春臺○安慶小南門內羅春臺號○湖州府城泰和坊中昌書畫室發兌

棋盤街北首樂愷悌啓 乙四〇一

臺灣官木廠

本廠劉會攜憲札委專辦撫番經費運售臺灣內山紫檀大楠與呢烏青石柔栗山茶三山水斗皂斗紅樟黃樟各種堅結大小木料議價格外公道如合意者新至後馬路阜成里面議 乙四三二

石印各種書籍

精選石印同文縮本汲古閣文選五元重印大題文府十二元經藝宏括八元段註說文三元五經合纂十元如欲購取寄蹇請來面議格外公道在上海集賢里天保棧長順書號啓 乙四一〇

石印詩中畫寄售

馬鏡江先生畫向遊海上今將道山以其遺墨詩中畫石印成帙其用筆如歐率更書無一筆筆洵近日畫中之真史也每函洋兩元在上海天保棧寄售 乙四〇一

新到

東洋新到漂白棉布闊尺三長三丈六及三丈織就雪青各樣顏色俱全再京印花布毯被面等其價格外公道倘蒙賜顧者請至大馬路拋球場

瑞昌發布號 乙三八四

源號貞舊清膏發兌

龍泉井水出在粵東龍泉山功能益壽其味甘涼用之製烟能解火毒本號所製大土清膏皆用斯水遐邇名馳遠近○貴客光顧請認上洋分號招牌庶不致魚目混珠起碼五兩價洋五元概不零售 乙三[illegible]

上洋英界四馬路中和里內源號啓

急救時症靈丹

凡四時不正之氣從口鼻入者昏仆霍亂吐瀉抽筋諸症忽生頃刻之間危險不測非有神丹妙藥安能起死回生本園秘授眞方廣購珍品立心濟世著手成春珍珠活命散中瓶一角八寶紅靈丹中一角小每洋六十瓶加料痧藥每洋七十四瓶時症白痧散每洋八十瓶午時茶每洋一百六十塊諸葛行軍靈寶如意人馬平安各散每洋廿八瓶蘇合驅風正氣普提保和各時症丸每洋六十個另各種丸散藥酒價廉功厚未及悉載 乙四七二

上海棋盤街南京路堂街廣東曹澤園啓

三點老添記

由呂宋分設上洋起首第一發財票風行中國以來本行家老行會出大彩不勝枚舉是以名馳中外現因滬上店號林立兼有外埠混戳招牌假冒圖章弊竇百出惟本行並無分枝亦無在外抖售故特聲明賜顧者新至四馬路中市遠處信購回件驗明信封有天官爲記庶不致悞

聲明

乙三〇二

石印無傭巧搭

近有新選無倫巧搭小題千餘篇其文無斷生新出人意外誠小試家之益智糉也至於印法之精妙久爲有目者所共賞茲不復贅於初十出書用綢簽套每部計洋二元願購者向上洋西畫錦里暢懷書屋並北市福葉山房寧郡茹古齋並各書坊寄售

三樂軒啓 乙四〇四

廣東靈天行堂

啓者炎自先祖業醫以來相傳數世均皆口授心傳頗得其中奧旨故予來申仍守醫業十餘年信從者衆每念遐方別埠調治艱於邀延雖有博濟之心苦無遍施之術特將先祖經歷心得眞方再用上品藥材加工監製丸散膏丹藥酒分別各門醫治用公諸世俾得採買者鑒焉茲將各種丸藥酒略列

三多種子藥酒　參茸衛生丸　參茸白鳳丸　乾健脾丸
跌打刀傷藥丸　婦科白帶丸　坤順育麟丸　猴棗痰丸
追風去濕藥酒　純陽正氣丸　龍涎哮喘丸　萬應痧氣丸
正馮了性藥酒　八寶紅靈丹　參貝製陳皮　立止白濁丸
跌打刀傷藥酒　參茸戒烟丸　自製如意油　自製薄荷油

鋪在上洋瑞記碼頭東首諸尊賜顧請認靈炎南招牌爲記 乙三二三

屈臣氏大藥房

精製廣東蠟丸發售

謹將本局各款膏丹丸散蘇藕錄項略列於左附關

參茸衛生丸　定志寧神丸　小兒回春丹　神功至寶丸　萬應紅靈丹　萬應痧氣丸　婦科三參丸　跌打損傷丸

甘露午時茶　歡喜添丁丸　參茸白鳳丸　安胎益母丸　追風蘇合丸　祛風活絡丸　萬應神麯茶　琥珀抱龍丸　祛風濕壯筋骨酒如意油

丸藥太多未能盡錄謹白 甲四九三

鶴鳴店號壽丸

本號開張有年靡售大彩票外埠四遠寄購紛繹小號簽信式圖章皆有分辨近無出外抖銷及分枝別處近有做效首同字異及首尾改加號碼首同店號冒充招牌混賺賺者之貽誤不淺存冒欺之心凡賜顧者祈留明審購勿受其欺謹此佈聞 乙三〇一

呂商必得同得利同啓

石印小題文殼二集出售

文殼初集久爲士林稱賞是編選擇尤精凡與宗海等藝無一藝重複以求美備業已出書仍照原價如蒙光顧請至上海後馬路義盛棧乾記街南同經綢莊陳家木橋電報總局法馬路和昌成洋行憂售格外克己初集售處如上 乙三〇二

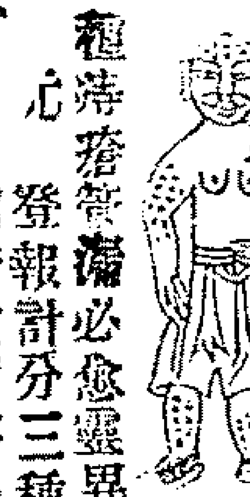
二集文殼

鴻盛洋行告白

本行自運各色肥皂發行已蒙士商賜辦以遠馳名今官鹽工精製上等各牌自來火運申發售其貨無論陰雨潮濕不壞士商賜顧請認本行鷄鳴招牌庶不致悞在上海虹口華鳳茶號交易 乙三〇三

賽仙搗毒丸

王雲泉醫科祖傳異術到今無悞專治男婦楊梅各種結毒或有前醫悞服巴藥宿毒留滯復發難痛疾凡服此丸一應除無不愈還保勿染要毒後嗣子癩每匣洋二元○五色白濁立止丸每匣洋五角○另有立除各種瘡毒痛必愈靈異到消丹丸每料洋一元登報計分三種丸藥靈應相宜神心倘若處稱存心自有天知至於發效無窮仿單各詳仿單寓英大馬路老新衙門擇背後第二石庫門便是 乙三四一



恒濟局

本局合製鎗上戒烟藥必出奇方功效如神凡服藥烟三日其癮可除大半如食烟錢餘者服藥五錢可除鎗烟癮深大者十日定能戒絕欲戒者即移玉來局包戒爲盼外埠來局可函至上洋打狗橋北大街姜衍澤堂對門本局原班壽奉計元號洋烟藥每兩價洋二元新製二號藥每兩價洋一元用法細詳仿單倘蒙賜顧須認明堡落仿單藥瓶庶不致悞

粵東洪南稟 乙四〇二

繙譯公務處

本處專辦繙譯華洋文字及公文信札合同契據并代寫交涉語言其價極廉賜顧者祈至大馬路鴻仁里面議可也 乙二〇一

十月票出售

全張六元半張三元分條七角細囊賜顧回件完不用鑑予今啟用精刻千字文一首爲記 乙三[illegible]

廣昌軍火公司告白

本行通商以來即在各國埠設立分行已六七十年蒙奉北洋大臣李傅相札委理採辦事並蒙督辦軍務左侯相及閩浙總督楊部委辦外洋軍火等因茲不惜重貲特請外洋名廠精造船械之人承辦各項前後膛槍炮器械鋼甲鐵快永雷等船以及造船炮鎗鐵路開礦挖河種田紙綿綢布電燈等應用機器火藥棉花炸藥硝磺拉火銅帽子捲銅鉛線五金與製造局需用各材料各機器無不皆備如蒙賜顧請至本行軍火處額圖識價貨必核實貨必道地祛除一切情弊並除辦到因本行各口有行航海有船辦運較易故也此佈 甲二九六

新刊影本宋花館叢書出售

惠棟詩學羅西溪集未收書僅得明初藏本進呈近自撒爾蘇本重刊每部洋二元八撒爾黃氏影刊北宋張湛注列子八卷黃氏藝圃藏原敍後定遷毆釋文未出以前海內第一善本每部洋二元八角又北宋本新序條揭百宋賦中兩本合撒爾本假錦字鑑擊經晉拼重刊三種每部洋三元紙名鐵花館叢書全部價洋十元核刻印訂色色精工想有目者共賞爲上海後馬路新同泰綢莊寄售 乙三[illegible]

憩園烟膏

本號開設上洋打狗橋北頭自製各種烟膏格外克己消售膏每元一兩三錢陳膏還灰每元一兩九錢公膏二兩二錢冷籠二兩五錢熱籠三兩二錢平頭另加賜顧者祈認明招牌不悞 乙四九三

八月初九日上海各茶市行情列左

芸瑞 賽魁 荷茂 玉蘭 瑞蘭 永記 裕生 天太 懷眞 衡丰 喜春

旗昌行 ‖ㄣ工元 元芳行 ‖ㄣ工河 又安 又又 又通 又電 又舟 又元 又又 |ㄣ平永 又

二百十一箱 二百零一箱 一百八十八箱 二百八十八箱 三百六十八箱 六百七十五箱 四百零五箱 二百四十九箱 二百廿箱 一百八十五箱 二百七十八箱

廿六兩 十六兩七五 十六兩 十六兩 十六兩 廿八兩 十七兩五 廿三兩 下 廿四兩二五 十五兩五

益元 仙聲 源記

|ㄣ協和行 |ㄣ平水 天祥行 ‖ㄣ元 又

六百三十二箱 廿一兩五 一百九十四箱 廿二兩七五 二百廿六箱 廿一兩七五

八月初十日上海各茶市行情列左

同昌 益華 蘭聲 紅梅 旗香 蘭芽 益記 云記 同裕 同裕 翠碎

|ㄣ協和行 |ㄣ協隆水 |ㄣ協平水 |ㄣ公信行 |ㄣ公湖舟 ‖ㄣ太古行 上寧 泰茂行 ‖ㄣ工安 又元 又舟 瑞昌行 |ㄣ協平水 |ㄣ協隆水 又 ‖ㄣ工元

四百八十四箱 二十兩　七百三十箱 廿二兩　一百四十三箱 廿四兩七五　二百七十三箱 十九兩一　二百八十四箱 十五兩七五　一百九十三箱 十九兩五　一百箱 三兩五　四百九十八箱 二十兩　四百四十四箱 三十兩零五　二百廿六箱 三十兩零五　三百九十五箱 下

光緒十二年八月初五日京報全錄

宮門抄
○上諭一道錄前
○發抄旨六道
○江督曾奏爲南贛鎮總兵管綏陞見片
○又奏新簡河南臬司回籍掃墓
○大學士閣奏崇文門監督期滿請旨揀放摺
○內務府奏崇文門副監督期滿照例揀放摺江督曾等奏進員請補本卽泰將摺
○又奏爲直隸州知州留省補用片
○護川督辦奏留堪布喇嘛再任三年摺
○又奏請借補千總片
○陝督譚奏署司濟各缺片
○黔撫潘奏黎委㜺恭鎮各缺夾片
○七月初五日吏部翰林院鑲黃旗值日無引見
○大額駙謝賞肩輿罷
○澤公等捐婚謝恩
○安德謝授庫倫辦事大臣恩
○內閣奏派驗放之王大臣派出豫王遐中堂錢桂森廖壽恒
○召見軍機
○發抄張之洞等奏光緒十一年分上忙錢糧數目奉旨該部知道欽此
○又片與令鄭守昌調署出江令奉旨吏部議奏欽此
○又餘開令楊逢躉襲電白令奉旨吏部議奏欽此
○又新選訥典令葛堯臣留省學習奉旨吏部知道欽此
○又賞酉試用教凌兆能飭回原崇候補奉旨吏部知道欽此

○○倪文蔚奏請緒挪用公項之前太平關分廢總辦委員試用通判朱爾田楷項㴱撤率旨着照所請該部知道欽此

○○曾國荃片再臣欽奉光緒十一年九月初四日上諭江西南贛鎮總兵員缺着姚廣武補授欽此當經臣代奏叩謝天恩籲請陛見摺內聲明該總兵入在清淮熱丞懈彩威督素著其時各路遣勇紛紛回籍驛屆歲闕諸理令防犬關堅要懇罢暫緩入都奉旨允准饑遴旅經前滑臣保殿委統馬步各師右劃等管在案規查各處遣勇回籍業經竣事清右情形已彰而南等爲楚粤交界之銜係西行咽喉重地必得實純總兵鎮撫其問方貧鑒頒查前有南贛鎮總兵王得勝經前督臣左宗棠奏懇響緩懇陛日先令赴以重地方奉旨允准有案令該總兵事同一律合無仰懇天恩俯准姚廣武先赴新任俾專責臣爲愷審护方起見除吝會禮臣派員學統防管以便該總兵日日交御外理合會同江西巡撫臣德馨附片陳請伏乞聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨着照所請兵部知道欽此

○○曾國荃片再蘇松太道邵友濂已蒙聖恩簡放河南按察使一俟接到詳文卽當叩謝天恩籲懇見惟據該前稟關離鄉二十年㵘掃入盧兼有㒳塋隱加修胥之處將粢服官愈遠回籍較難擬乘此次乞假隶沂族里藉嵛絡㧗稍遂爲私等㤅㸚請具奏前來臣查該道𠂉京供職多年服官外省屆塵馘掌刻刻以公事爲重又末敕計及蒙私令宝何紮文之際回鄉㦸爲日無多又因上海相距浙江原籍甚近時得展孝思以後更可專心供職雖係人子之私情要不失人臣之公義合籲懇天恩賞假兩個月俾得回籍修掃出逾咯鴻慈理合附片陳請伏乞聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨邵友濂着賞假兩個月欽此

○○大學士管理戶部事務閻敬銘等謹奏爲請旨事光緒十二年七月十六日准崇文門正監督景壽咨報於光緒十一年八月初三日接任征收商稅起臣例扣至光緒十二年八月初二日一年期滿預爲報明等因前來臣等查得崇文門稅差期滿向由戶部將各稀保送人員並八旗照務府倖滿人員職名開列具題恭候欽點更替近年偶孫專摺奏明請旨均蒙特簡大員管理在案今崇文門正監督景壽內光緒十一年八月初三日起扣至本年八月初二日一年期滿例應重換理合專摺具奏請旨簡放謹將上三屆崇文門監督各員繕寫名單恭呈御覽伏候命下以便到任管理仍候年期滿預報臣部奏請重換爲此謹奏奉旨已錄

○○總管內務府謹奏爲照例奏聞事准戶部咨稱崇文門稅務監督於本年八月初二日一年期滿所有正監督本部自行辦理外其副監督員缺應行文戶部照例辦理等因前來復查光緒十一年七月二十五日由內閣鈔出奉旨崇文門副監督着松桂去欽此欽遵各在案今崇文門稅務監督於本年八月初二日一年期滿除正監督由戶部照例具題外其副監督員缺臣衙門或於司員內揀選二員帶領引見抑或恭候特簡派委之處伏候訓示遵行謹將前二屆崇文門副監督各員另繕清單恭呈御覽爲此謹奏軍機大臣奉旨已錄

○○兩江總督曾國荃長江水師提督臣李成謀跪奏爲長江水師各缺遴員擬補恭摺仰祈聖鑒事竊長江水師大銜借補小缺一案經前督臣曾國藩酌議章程嗣後借補各員如遇升轉隨時酌量奏明等因欽奉諭旨允准存案玆續查有長江水師饒州營參將鄒德泰等所遺各缺由臣成謀遴選資格較深功績

京報

第二千零八十六號

丙戌八月十二日申報附張不取分文

較著之員會商擬補計請升補參將各缺周芳明等十九員核與定章均屬相符理合開列清單恭呈御覽合無仰懇天恩俯賜照准查周芳明劉取仁彰兆琳三員前於升補遊擊守備案內引見未滿三年今請升補參將都司照例毋庸送部應請與千把各弁照案飭部領給札付以昭信守其請升遊擊顏世玉周吉詳謝詩才請升都司石澤奎楊福田請升守備陳宏友吳正發等七員俟部覆至日部行由臣國荃一併給咨送部引見恭候欽定除飭取各該員弁履歷咨部查核外謹會同江蘇巡撫臣崧駿江西巡撫臣德馨護理安徽巡撫臣張㘣卿恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨兵部議奏單併發欽此

○○曾國荃片再准部省道府州縣論何項勞續保舉歸入候補班人員卽以到省之日起予限一年奏明分別煩簡留省補用等因歷經遵辦案據署江甯布政使田國後詳稱候補直隸州知州章壽麟年五十二歲湖南文童於咸豐三年投効湘軍克復湘潭縣城案內保以從九品遇缺卽選五年選授安徽毫州義門巡檢因江西軍務吃緊留管差遣咸豐玉山解圍案內㑹缺以府經縣丞仍歸安徽遇缺卽補九年克復縣鑑鎮浮梁縣城案內保以知縣仍留安徽補用同治二年金陵一軍迭克城隘六案併保以知州仍留安徽補用克復金陵省城陸軍出力案內保以直隸州知州仍留安徽補用並賞戴花翎因軍務差竣請咨赴部六年五月初九日引見奉旨著發往安徽以直隸州知州補用欽此光緒元年捐離安徽原省攺指江蘇補用奉吏部咨該員捐離原省攺指江蘇到省日期係在本部遇班以前應以接到部文坐日作爲到省日期查吏部於光緒元年十一月二十日行文加扣減半程限二十五日應以是年十二月十五日作爲到省日期計自到省之日起連閏扣至光緒二年十一月十五日早屆一年期滿詳請甄別加考具奏前來臣查該員章壽麟用日滿一年應行循例甄別留省補用臣察看該員勤政愛民有爲有守堪勝繁缺直隸州之任合無仰懇天恩俯准將候補直隸州知州章壽麟以繁缺直隸州留省補用謹會同江蘇巡撫臣崧駿附片具陳伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨着照所請吏部知道欽此

○○二品銜署四川布政使臣游智開跪奏爲堪布喇嘛住持期滿援案懇恩再留三年以順番情恭摺仰祈聖鑒事竊照新疆廣法寺喇嘛住持三年期滿例應更換玆據署布政使游智開隨署成綿龍茂道貴毓懇會詳該寺喇嘛堪布羅布藏吐布丹朗結於光緒七年七月二十七日到寺扣至十年七月二十七日業已三年照例應行更換飭管理懋功廳同知馬秉衡詳據大全兩尚屯弁夷人暨廣法寺僧衆等稟承該堪布羅布藏吐布丹朗結梵行正派經典熟習潤足闡揚正教往持三年釀災祈兩亦屬靈應寔係有益地方遠近番衆無不悅服懇請留任等情具詳前來臣等查廣法寺堪布喇嘛住持三年期滿如能闡揚正教番衆悅服再留三年業經奏蒙恩准有案今該堪布喇嘛羅布藏吐布丹朗結既能熟習經典闡揚正教又爲番衆僧衆悅服應據情奏懇天恩俯准將該堪布喇嘛再行留任三年以順番情是否有當理合會同護理成都將軍副都統臣托克湍合詞恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨着照所請該衙門知道欽此

○○游智開片再查前准兵部咨嗣後借補千把總各弁缺積至三月彙奏一次以歸簡易等因玆查光緒十二年正月起至三月底止僅有廣元營右哨頭司把總儘先守備王啓春借補巴州營右哨千總千錫恩病故遺缺造具該弁年歲履歷清册由署提督臣李培榮咨請具奏暨咨部給札前來臣覆加查核與借補章程相符除咨部外理合附片具奏伏乞聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨兵部知道欽此

○○譚鍾麟片再升任湖北布政使陳彝例應入都陛見所遺甘肅按察使篆務臣查得蘭州道饒應祺堪以委署所遺蘭州道篆務查得候補道向邦倬堪以委署除分別給委外謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨吏部知道欽此

○○潘霨片再護理安義鎮總兵能得勝飭赴期洞營參將本任所遺員缺查有記名提督派安協副將林從泰堪以署理又威甯鎮總兵鍾開蘭丁憂所遺員缺查有記名提督都司協副將任仕減堪以署理除分飭遵照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨兵部知道欽此

光緒十二年八月初六日京錄全錄

宮門抄

○上諭一道錄前

○江督曾　奏爲奏覆河運各員獎敘更正片

○署浙撫許　奏爲審明疎脫解犯案定擬摺

○江蘇學政王等　奏請徐郙考試仍循舊制辦理摺

○初六日吏部　通政司　詹事府　正黃旗值日　無引　見

○崇禮假滿請安

○濂公謝拴婚　恩

○福中堂請假五日

○鑲黃旗奏派藍滿櫃演放砲位之大臣　派出善慶色普徵額

○上駟院奏派揀選官缺之大臣　派出經貝勒麟書

○召見軍機

○○曾國荃片　再光緒十年分江北河運漕糧　臣將出力各員開單奏請獎敘接准吏部議覆三品銜升用道江蘇候補知府唐際昌請俟歸道員班後加二品頂戴查唐際昌升用道之案並未聲敘是否勞續保獎於何年月日奉　旨抑係捐納於何年月日核准應令詳細覆奏再行核辦又准兵部議覆兩江督標雲騎尉世職陳治尙請俟用守備後歸入候補班前補用該員係尋常勞續不准保獎儘先班內各項班次改爲俟用守備後歸入候補班補用等因到臣卽經開單札行去後茲據三品銜江蘇候補知府唐際昌稟稱前由江蘇花翎補用同知於剿平西捻續保案內經前湖廣督臣李鴻章保奏同治九年四月初九日奉　上諭唐際昌著免補本班以知府仍留原省遇缺卽補欽此嗣於光緒五年正月由金陵晉豫捐賑局報捐三品銜續後並未捐保升用道今奉部查自係從前誤開應合據實陳明請由三品銜江蘇俟補知府改候補知府後以道員用又據臣標中軍副將譚碧理稟世職陳治倫已於光緒十年冬間赴部引　見奉　旨發回原省照例補用例應以守備歸入應補守備班內與應升人員相間題補今奉部議核改應請作爲俟用守備時歸入候補班補用註冊歸入補用守備班內補用據呈轉請更正前來臣復核無異除咨吏兵二部外謹會同漕運總督臣盧士杰江蘇巡撫臣崧駿附片具陳伏乞　聖鑒勅部查照謹　奏軍機大臣奉　旨該部知道欽此

○○護理浙江巡撫布政使臣許應鑅跪　奏爲審明疎脫接遞解審斬犯之解役人等按例定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊案據署歸安縣知縣署恩覈稟報接遞長興縣解犯發回斬犯張二中途脫逃一案經升任撫臣劉秉璋批飭將譚恩徵撤任行提解役人等至省審辦一面會同閩浙總督楊昌濬　奏請將僉差不愼之原解官前署長興知縣胡文淵護解官譚恩徵一併先行摘去頂戴勒限一个月嚴緝俟限滿有無獲犯再行核辦奉　旨着照所請該部知道欽此欽遵轉飭遵照嗣因勘限已逾逃犯張二未據報獲復經劉秉璋恭摺恭請　旨將胡文淵譚恩徵交部分別議處各在案茲據按察使孫翼謀轉據杭州府知府吳世榮將解役人等訊明擬議擬詳劉秉璋未及勘辦移交前來臣親提研鞫錄供陸能顧源石茂元許桐貫均籍隸歸安縣紀祥籍隸長興縣陸能顧源充當歸安縣差役石茂元許桐貫充當湖州協左營兵丁紀祥充當長興縣差役逃犯張二係河南羅山縣人因在長興縣地亦備工與任鈺妻因姦苟合之妻傳氏通姦劉自起意謀殺任鈺妻身死一案審照凡人謀殺人造意者斬律擬斬監候經前署長興縣知縣胡文淵僉差犯詳及昔存今故之縣役紀榮長解勘由省府司解經升任撫臣劉秉璋提勘無異尙未具　題將犯先行發回監禁候示光緒十一年十二月二十一日自省起程遞由德清縣解至歸安縣投收該署縣譚恩徵照例派差短解陸能顧源並移管櫃兵石茂元許桐貫於二十二日提犯驗明刑具裝坐木籠點交陸能等協同長解紀祥等轉遞長興縣交收坐船開行沿途遇風阻滯四更時分船至長興縣界八字橋地方風浪陡作該處河面寬闊船隻顛播未能行駛暫靠南岸停泊守風陸能等各因困倦先後睡熟詎張二乘間拔折籠棚扭斷鎖銹掀蓬上岸脫逃陸能驚覺喚同顧源等上岸追捕無蹤當令顧源與紀祥紀榮前管兵等仍各分投追拿自先回縣稟繳扭斷鎖銹文批報經譚恩徵勘驗差關勒緝稟報經劉秉璋批飭將譚恩徵撤任行提解役人等至省發委杭州府審辦一面　奏參將胡文淵譚恩徵一併摘頂戴緝限四限屆已逾逃犯未獲復經恭摺奏參茲據杭州府知府吳世榮以據長興縣具解紀榮追緝逃犯至安徽等省患病回家已於十二年三月二十六　殊故將解役紀祥等訊明議擬由司解勘劉秉璋未及訊辦移交前來臣親提研鞫據各供悉前情不諱詰無鬆刑賄縱少差雇替情弊案無遁飾查例載解審斬犯果係依法管解倘致疎脫審有確據者除短解兵役依律減二等治罪外長解二名暫行監禁另選幹役押同原解之親屬上緊蹤緝酌限一年如能限內拿獲審無賄縱別情仍將長解依律減二等擬徒限內無獲即照逃犯本罪減一等僉擬滿流等語此案紀祥等管解長興縣解審發回擬斬犯人張二一名並不小心防範致被乘間脫逃雖訊無鬆刑賄縱情弊究屬疎忽除長解紀榮一名業已病故外應將長解紀祥一名發回該縣暫行監禁另選幹役押同該長解親屬上緊緝拿俟一年限滿分別有無獲犯卽由該縣照例議擬詳辦短解兵役陸能等應先按例問擬解役陸能顧源管兵石茂元許桐貫均合依解審斬犯果係依法管解偶致疎脫審有確據者短解兵役依律減二等治罪例於逃犯張二斬罪上減二等各擬杖一百徒三年分別定地發配折責充徒限滿報[illegible]遞籍安插長解紀榮據報病故之處業經該縣訊取據保確供詳由湖州府委查明確應毋庸議案已訊明未到船戶免提省累逃犯張二飭緝獲日另結所有僉差不愼之原解護解各官先已　奏參武職應議職名飭取照例另咨除備錄供招咨部外所有審明議擬緣由理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒勅部核議施行謹　奏軍機大臣奉　旨刑部議奏欽此

○○江蘇學政臣王先謙兩江總督臣曾國荃跪　奏爲徐郙試事仍請循照舊制辦理以順士心恭摺縷陳仰祈　聖鑒事竊據徐州道臣喆督同徐州府知府桂中行稟稱據邳州蕭縣豐縣沛縣碭山宿遷睢寧七州縣轉准各該儒學移據七屬士子廩貢生張廷聘等先後聯名稟稱徐屬考溯於康熙四十九年自是歲科兩試分起兩場凡歲試生童在郡稍候數日卽可接應科試士子籍省勞費行之百數十年相安稱便咸豐年間兵事驟興次考日久寬後隨棚補行已形擁擠又値丁夘正科錄遺期迫遂將歲科兩試併爲一場嗣後沿而不改因而士子等每請分試畫　歲科仍分兩場非捐分趨兩年也光緒九年紳士前御史魏邦翰及候補太常博士王相等因恤會歲科分場之說致年歲科分年之請其意以爲考勸則業精之說未嘗不善然今者歲科試事甫畢應試人數則不加多而反少卽如睢寧一縣每屆與考者有一千二三百人分試以後人數不滿六百其餘各屬無不盡形減少深究其故緣徐屬地居偏僻士子貧乏者多昔三年一考合縣府院三試併計爲時不過四閱月卽極貧者亦能藉頻年積蓄之資或親友伙助之欵勉力成行茲則三年兩考併及且計八閱月費時則費財事本相因力則愈累充給者尙不以爲意而生童中貧者十居八九遂致寒素之士相率向隅人數之減實由於此且徐屬窮僻與海州同海州屬縣係歲科併棚徐屬似亦不必獨異該紳等目擊衆情不便未敢安於緘默公籲據情稟請　奏復歲科分場連考舊制以資進取並據附郭首邑銅山縣紳士廩貢生楊煩查等稟以七屬咸謂不便未敢獨異亦願循舊辦理該道府等體察情形以三年兩考不特士子考資無着卽各州縣缺瘠事煩頻年分身辦考亦屬力有未逮於官於士均處交困之勢由該道暨府核議詳請具　奏前來臣等伏查　國初定制徐屬本係歲科連考生童如分兩場請立之始自係困地廣民貧特寓體恤起見兵燹以後從此改爲歲科併場合考士子屢以爲言正在規復舊制間適御史魏邦翰於光緒九年七月間有歲科兩考請分年按試一摺奉　旨交前學臣黃體芳體察情形奏明辦理嗣黃體芳　奏改新章歲科分棚考試在案黃體芳原摺[illegible]等[illegible]中均查無會摺大指想不外前御史魏邦翰陳奏之意惟是分棚按試甫及三年而此次該紳等所稟與　相等前稟情形不同均係地方士論不應歷時未久前後互異復經臣等博訪周諮深求其故僉請分場連考者士子之初心歲科分棚者建言之後議自啟章以後應試人數驟少是其明驗臣國荃據該道段喆來省面稟各情言之甚切臣等往返函商互相印證舉關公論未敢壅於　上聞竊思　聖朝嘉惠士林處處有加無已而徐屬命盜之案甲於他處該州縣煩劇之區奔走陋鄉補救不暇正宜寬其氣力乃可以重其考成卽於整頓地方之道均有裨益合無仰懇　天恩俯念徐屬困苦情形准將歲科兩試仍復分場連考舊制免予分棚仍不准再行併場合考期於俯遂士心之處仍不失愼重考試之典是否有當謹會同漕運總督臣盧士杰江蘇巡撫臣崧駿合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨禮部議奏欽此